

**My services are 100% FREE**  
For First Time Buyers & Owners Tenants  
**வீடு வாட காங்கு வாடங்க சுயம் வாடுக அன்றாக்கள்**

**Puru Patel**  
Real Estate Agent  
www.homelite.ca  
Don't wait to buy real estate  
Buy real estate and walk away  
Call Puru 647.299.0599.

**31ஆவது காலையில் விளம்பரம்**  
**கனடாவின் முத்த தமிழ் தொழில் நிதி முறை முறை வெலை செய்வதாகத் தொடர்ந்து கண்டியர்கள் தமது 2020ஆம் ஆண்டின் வருமானவரிக் கணக்குகளைச் சமர்ப்பிக்கும்போது அதில் தமது வீட்டு அலுவலகச் செலவுகளைக் கழிப்பதற்கு வழிவகை செய்யப்பட்டுள்ளதாக கண்டிய வருமானத் துறை நிறுவனம் (Canada Revenue Agency) அறிவித்துள்ளது.**

**Tel:** 416-282-8059      **www.vlambaram.com**  
**email:** vlambaram@sympatico.ca      **www.tamilvanakkam.com**

நாள்: 31 பாலம்: 02

சமூக முன்னேற்றப்பத்திரிகை

மாதமிருமூறை

இலவசம்

JANUARY 15, 2021

## வீட்டிலிருந்து வேலை செய்கிறீர்களா?

கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவலைத் தொடர்ந்து அதிகளவு கண்டியர்கள் தம் வீட்டில் இருந்து வேலை செய்வதாகத் தெரிவித்துள்ளனர். இதனைத் தொடர்ந்து கண்டியர்கள் தமது 2020ஆம் ஆண்டின் வருமானவரிக் கணக்குகளைச் சமர்ப்பிக்கும்போது அதில் தமது வீட்டு அலுவலகச் செலவுகளைக் கழிப்பதற்கு வழிவகை செய்யப்பட்டுள்ளதாக கண்டிய வருமானத் துறை நிறுவனம் (Canada Revenue Agency) அறிவித்துள்ளது.

“கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவலினால் ஏற்பட்ட விளைவுகளைச் சமாளிக்க கண்டியர்களுக்கு உதவுவதில் கண்டிய மத்திய அரசு உறுதியுடன் உள்ளது. கண்டியர்கள் வீட்டிலிருந்து வேலை செய்வதால் ஏற்படும் செலவுகளை மிகவும் இலகுவான முறைமூலம் அவர்கள் செலுத்தும் வருமான வரியிலிருந்து கழிப்பதற்கு இவ் அரசு வசதி செய்து தந்துள்ளது.” என கண்டிய மத்திய அரசின் தேசிய வருமானத்துறை அமைச்சர் Diane Lebouthillier ஊடகங்களுக்கு விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார்.

அந்த அறிக்கையில் “கோவிட்-19 தொற்று நோய்ப் பரவல் காரணமாக 2020ஆம் ஆண்டில் கண்டியர்கள் முன் ஒருபோதும் ஏற்படாதமாதிரியான சவால்களை எதிர் நோக்கினர். பல கண்டியர்கள் எதிர்பாராத விதமாகத் திடீரென்று வீட்டில் இருந்து வேலை செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. இதன் விளைவாகப் பல மில்லியன் கண்டியர்கள் தங்களது சமையலறைகள், படுக்கையறைகள், மற்றும் வரவேற்பு அறைகளில் தங்கள் வேலை இடத்தை அமைத்துள்ளனர்.

இவர்களுக்கு ஏற்பட்ட செலவுகளை அவர்கள் 2020ஆம் ஆண்டிற்கான வருமான வரிப் படிவங்களை நிரப்பி அனுப்பும்போது மிகவும் இலகுவில் கழிப்பதற்கு அரசு வசதி செய்துள்ளது. வழிமொபோல் வீட்டிலேயே அலுவலகம் அமைத்துத் தொழிற்படுவோர் வருமானக் கணக்குக் காட்டும்போது நிரப்பும் படிவங்களான T2200 அல்லது T2200Sஐ நிரப்பி அனுப்பத் தேவையில்லை.



Minister of National Revenue  
Diane Lebouthillier

வார்காலத்திற்கு தொடர்ச்சியாக 50 வீத்தித்திற்கும் அதிகமான நேரத்தை கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவல் காரணமாக 2020ஆம் ஆண்டில் வீட்டில் இருந்து பணி புரிந்திருக்க வேண்டும். இதற்கு தகுதியானவர்கள் இந்த இலகுவான முறையில் அலுவலகச் செலவினங்களை தமது வருமான வரியில் இருந்து கழிப்பதற்கு தகுதியானோர் ஆவர்.

இந்தப் புதிய இலகுவானமுறை மூலம் வீட்டு அலுவலகச் செலவினங்களுக்கு வருமான வரியிலிருந்து கழிவைப்பெற வழிமையாக வீட்டில் அலுவலகம் அமைத்துத் தொழிற்படுவோர் வருமானக் கணக்குக் காட்டும்போது நிரப்பும் படிவங்களான T2200 அல்லது T2200Sஐ நிரப்பி அனுப்பத் தேவையில்லை.

இப்புதிய முறை தற்காலிகமானதும் 2020ஆம் ஆண்டிற்குரிய வருமானக்

கணக்கிற்கு மட்டுமே பாவிக்க கூடியது மான் ஓர் இலகுவான கணிப்பு முறையாகும். இம்முறைக்குத் தகுதியானோர் தங்கள் வீட்டில் பணிபுறிந்த ஒவ்வொரு நாளுக்கும் \$2 விலக்குக் கோர அனுமதிக் கப்படுவர். இவர்கள் இவ்வாறான விலக்கை அதிகூடியது 200 நாட்களுக்கு அல்லது \$400வரை கோரலாம். இவ்வாறான வரிவிலக்கை கோரும், வீட்டிலிருந்து கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவலால் வேலை செய்தோர் தமது தொழில் வழங்குநரின் கையெழுத்தை எந்தப் படிவங்களிலும் பெறத்தேவையில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த இலகுவான முறைமூலம் வீட்டு அலுவலகச் செலவினங்களுக்கு வருமான வரியிலிருந்து கழிவைப் பெறுவோர் தமது வீட்டு அலுவலகத்தின் பரப்பளவைக் கணிக்கத் தேவையில்லை. அத்துடன் அவர்கள் எந்தச் செலவினங்களையும் உறுதிப்படுத்தும் பத்திரங்களை வருமான வரிப் பத்திரத்துடன் இணைக்கவோ அல்லது வீட்டில் பத்திரப்படுத்தி வைக்கவோ தேவையில்லை.

இந்த இலகுவான முறைமூலம் வீட்டு அலுவலகச் செலவினங்களுக்கு வருமான வரியிலிருந்து கழிவைப் பெறுவோர் வேறு எந்தவிதமான அலுவலகச் செலவினங்களையும் தமது வருமானவரிக் கணக்கில் காட்ட முடியாது. அதாவது அவர்கள் தங்கள் தமது வாகனத்தை அலுவலக உபயோகத்திற்குப் பாவித்தோம் என்று தமது வருமானவரிக் கணக்கில் காட்ட இயலாது. இவ்வாறான வேறு அலுவலகச் செலவுகள் இருந்தால் அவர்கள் இந்த இலகுவான முறையைப் பாவிக்காமல் வழிமைபோல் வீட்டிலேயே அலுவலகம் அமைத்துத் தொழிற்படுவோர் பாவிக்கும் வரிவான முறைகளைப் பயன்படுத்தித் தமது வருமானவரிக் கணக்கைச் செய்யலாம்.

இவ் இலகுவான முறைமூலம் வீட்டு (தொடர்ச்சி 03ஆம் பக்கம்...)

**துரித பணமாற்றுச் சேவை மு. காசிப்பிள்ளை சக புத்திரர்கள்**  
3228 Eglinton Ave. E. Suite #3 (Eglinton & Markham) Scarborough ON M1J 2H6  
Tel: 416-267-8221  
நாட்கால செலவு விலைக்கை அமைத்து விலைக்கை

Your Real Estate Investment Consultant Dedicated for your success OPPORTUNITIES ARE WAITING... CALL ME FOR A FREE CONSULTATION BUY SELL INVEST DIVAGARAN MANIKKAVASAGAR 416.888.7877 BUY & SELL THROUGH ME & SEE THE DIFFERENCE!

**Kannan Nadarajah** 416-889-1083 kannanhome14@yahoo.com Kumar Jegasothy 11552 Yonge Street Richmond Hill, ON L4E 3N7 Sales Consultant www.lexush.com

**Lexus of Richmond Hill** LEXUS Kumar Jegasothy Tel. 905.883.8812 Cell: 416.451.0565 11552 Yonge Street Richmond Hill, ON L4E 3N7 Sales Consultant www.lexush.com

**BUY & SELL REAL ESTATE..** Pat Pushpakanthan Full Time Broker 416 894-1187 19 Listing Deal! Century 21 416-290 1200 80 Corporate Dr. Suite 400, Toronto

**உவகை** Uvakai Marriage Broker Valvai Zagara 647.885.6104 email: uvakoi100@gmail.com

விடு வடக்கைக்கு... வாங்கு / விற்கு... Rathiga Thillaivannan Realtor Dir: 647.839.0079 rathiga24@hotmail.com HomeLife/Futura Realty Inc. 805-201-9977 100-102-104-106-108-110-112-114-116-118-120-122-124-126-128-130-132-134-136-138-140-142-144-146-148-150-152-154-156-158-160-162-164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-20100-20101-20102-20103-20104-20105-20106-20107-20108-20109-20110-20111-20112-20113-20114-20115-20116-20117-20118-20119-20120-20121-20122-20123-20124-20125-20126-20127-20128-20129-20130-20131-20132-20133-20134-20135-20136-20137-20138-20139-20140-20141-20142-20143-20144-20145-20146-20147-20148-20149-20150-20151-20152-20153-20154-20155-20156-20157-20158-20159-20160-20161-20162-20163-20164-20165-20166-20167-20168-20169-20170-20171-20172-20173-20174-20175-20176-20177-20178-20179-20180-20181-20182-20183-20184-20185-20186-20187-20188-20189-20190-20191-20192-20193-20194-20195-20196-20197-20198-20199-20100-20101-20102-20103-20104-20105-20106-20107-20108-20109-20110-20111-20112-20113-20114-20115-20116-20117-20118-20119-20120-20121-20122-20123-20124-20125-20126-20127-20128-20129-201210-201211-201212-201213-201214-201215-201216-201217-201218-201219-201220-201221-201222-201223-201224-201225-201226-201227-201228-201229-201230-201231-201232-201233-201234-201235-201236-201237-201238-201239-201240-201241-201242-201243-201244-201245-201246-201247-201248-201249-201250-201251-201252-201253-201254-201255-201256-201257-201258-201259-201260-201261-201262-201263-201264-201265-201266-201267-201268-201269-201270-201271-201272-201273-201274-201275-201276-201277-201278-201279-201280-201281-201282-201283-201284-201285-201286-201287-201288-201289-201290-201291-201292-201293-201294-201295-201296-201297-201298-201299-2012100-2012101-2012102-2012103-2012104-2012105-2012106-2012107-2012108-2012109-2012110-2012111-2012112-2012113-2012114-2012115-2012116-2012117-2012118-201



**Thas Thiru navukkarasu** Dip-in- Eng(Hons)  
Broker ABR, SRS  
**416.388.4333**  
thasremax@gmail.com www.soldbythas.com



<b>Markham / Kingston</b>  <b>\$449,000</b>	<b>Mccowan / Steels</b>  <b>\$515,000</b>	<b>Markham &amp; Sheppard</b>  <b>\$545,000</b>	<b>Eglinton Ave/Markham Rd</b>  <b>\$649,000</b>
<b>Stacked Townhse - 3BR + 2WR</b> Bellamy / Eglinton  <b>\$779,900</b>	<b>Birchmount &amp; Danforth</b>  <b>\$869,000</b>	<b>9th Line / Hoover Park</b>  <b>\$899,999</b>	<b>582 Danforth rd - Toronto</b>  <b>\$34,000</b>

## சுற்றுலா பார்வையில் தாஜ்மஹால் மற்றும் ஆக்ரா செங்கோட்டையன் சுறப்புகள்



செல்வராஜ், டெல்லி  
[www.tamilcartrip.com](http://www.tamilcartrip.com)  
WhatsApp: +91.986.816.5715

டெல்லியில் இருந்து 240 கி.மீ தொலைவில் உத்தரபிரதேச மாநிலத்தில் உள்ள ஆக்ரா என்னும் இடத்தில் யமுனை ஆற்றின் கரையில் உலக ஏழு அதிசயங்களில் ஒன்றாகவும் மற்றும் காதலின் சின்னமாகவும் கருதப்படும் உலகப் புகழ் பெற்ற தாஜ்மஹால் அமைந்துள்ளது. இந்தப் பிரமாண்டமான நினைவுச்சின்னம் 367 ஆண்டு பழமை வாய்ந்ததாகும். இதை இந்தியாவின் ஜந்தாவது முகலாய பேரரசர் ஷாஜகான் தனது அங்ப மனைவி மும்தாஜ்யின் நினைவாக வெள்ளை பளிங்கு கற்களினால் உருவாக்கினார். இதைக் கட்டி முடிப்பதற்கு 22 ஆண்டுகள் எடுத்து கொள்ளப்பட்டது (1632-1653). தாஜ்மஹால் கட்டுவதற்கு அந்தக்கால கட்டத்தில் 32 மில்லியன் ரூபாய் செலவிட்டதாக கூறப்படுகிறது. இன்றைய மதிப்புடன் அந்தத் தொகையை கணக்கிட்டால் அது 7000 கோடி ரூபாய்க்கு சமமாகும். தாஜ்மஹாலின் வடிவமைப்பும் டெல்லியில் உள்ள ஹூமாயுன் (அக்பரின் தகப்பனார்) சமாதியின் கட்டிடக்கலையும் ஒரே பாணியில் அமைந்துள்ளதால் ஹூமாயுன் சமாதியை தாஜ்மஹாலின் முன்னோடி என்றும் டெல்லியின் தாஜ்

மஹால் என்றும் அழைக்கின்றனர்.

மும்தாஜ் மற்றும் பேரரசர் ஷாஜகானின் உடல்களை தாஜ்மஹாலின் அடித்தளத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும் அடித்தளத்தில் உள்ள சமாதி யின் மாதிரி வடிவம் மேல்தளத்தில் பார்வையாளர்கள் காணப்பதற்காக உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. தாஜ்மஹால் அதி காலை சூரிய ஓளியில் இளஞ்சி சிவப்பாக வும் மாலையில் வெள்ளை நிறமாகவும் இருவு நிலவொளியில் வெளிர் நீல நிறமாகவும் காணலாம்.

வாயிலுக்கு அருகில் கல்லறை உள்ளது. தாஜ்மஹால் வளாகம் ஜந்து பகுதிகளைக் கொண்டது. (1) நுழைவு வாயில் (2) பக்கமையான மரங்கள் மற்றும் பூந் தோட்டங்களை உள்ளடக்கிய நீண்ட நீரூற்று (3) தாஜ்மஹாலின் அருகில் புகைப்படங்கள் எடுப்பதற்கு வசதியாக அமைக்கப்பட்ட பளிங்கு மேடை (4) தாஜ்மஹாலின் இடதுபுறத்தில் சிகப்பு கற்களினால் தொழுகை செய்வதற்காக உருவாக்கப்பட்ட பளிங்காசல் மற்றும் வலதுபுறம் அதே வடிவில் அமைக்கப்பட்ட ஒய்வு இல்லம் (5) தாஜ்மஹாலின்

தாஜ்மஹாலை யமுனை நதியின் இயற்கை சாயலுடன் காணும் காட்சி மிகவும் அற்புதமானதாகும்.

ஆக்ரா கோட்டையில் முக்கியமாகக் காண வேண்டிய கட்டிடங்கள் யாதெனில் (1) காஸ் மஹால்: ஷாஜஹான்-மும்தாஜ்யின் ஓய்வு அறை (2) திவான்-இ-ஆம் : மன்னர் பொது மக்களைச் சந்தித்து குறைகள் கேட்கும் மண்டபம் (3) திவான்-இ-காஸ் : மன்னர் சிறப்பு விருந்தினர் களை சந்திக்கும் மாளிகை (4) ஜாஹங்கீர் மஹால் மற்றும் அக்பரின் முன்றாவது மனைவி செளதாபாயின் பூஜை அறை (5) நகீனா பள்ளிவாசல் : ராஜ குடும்பத்தின் பெண்கள் தொழுகை செய்வதற்காக உருவாக்கப்பட்டது (6) மீனா சந்தை : ராஜ குடும்பப் பெண்களுக்காக பெண் வணிகர்களால் நடத்தப்பட்ட சந்தை (7) சிஸ் மஹால் : அரசர் உடை அணியும் கண்ணாடி மாளிகை (8) ஷாஜகானை ஏழு வருடங்கள் வீட்டுக்காவலை வைத்து இருந்த மாளிகை.



தாஜ்மஹால் வளாகத்தினுள் செல்வதற்கு முன்று நுழைவு வாயில்கள் உள்ளன. அவை கிழக்கு, மேற்கு மற்றும் தெற்கு வாயில்கள். வடக்கு திசையில் யமுனை நதி உள்ளதால் அங்கு நுழைவு வாயில் இல்லை. ஷாஜகானின் முதல் இரண்டு மனைவிகளுக்கு தாஜ்மஹால் வளாகத் தின் வெளியே கிழக்கு மற்றும் மேற்கு

உள்ளே அமைக்கப்பட்டுள்ள ஷாஜகான் மற்றும் மும்தாஜ்யின் கல்லறை.

ஆக்ராவில் தாஜ்மஹாலைக் கண்டுகழித்த பின்பு முகலாயப் பேரரசர்களான பாபர், ஹூமாயுன், அக்பர், ஜகாங்கீர், ஷாஜகான் மற்றும் ஓளரங்கசீப் வாழ்ந்த ஆக்ரா செங்கோட்டையை கண்டிப்பாகக் காண வேண்டும். இந்தக் கோட்டையில் இருந்து

வெள்ளிக்கிழமை தாஜ்மஹாலைப் பார்ப்ப தற்கு பார்வையாளர்களுக்கு அனுமதி இல்லை. அன்றையதினம் பதிவு செய்யப்பட்ட மூல்லிம் உறுப்பினர்கள் மட்டும் தொழுகை செய்வதற்கு அனுமதி அளிக்கப்படுகின்றது. தாஜ்மஹாலின் நுழைவு கட்டணமாக இந்தியர்களுக்கு ரூ (தொடர்ச்சி 06ஆம் பக்கம்...)

# வீட்டுவிருந்து...

## 01ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

அலுவலகச் செலவினங்களுக்கு வருமான வரியிலிருந்து கழிவைப் பெறுவோர் \$400இற்கு மேற்படாத அந்தத் தொகையை தமது வருமான வரிக் கணக்குப் படிவத்தில் 22,900ஆவது இடத்தில் (முன்னர் 229ஆவது வரி) எழுதுவதன் மூலம் தமது வருமானவரிக் கழிப்பைப் பெறுவர்.



வழமைபோல் வீட்டிலேயே அலுவலகம் அமைத்துத் தொழில்படுவோர், தமது தொழில் சம்பந்தப்பட்ட செலவுகளை வருமான வரிக் கணக்கில் காட்டுவதற்கு ஏற்கனவே உள்ள விரிவான முறைகளைப் பயன்படுத்த விரும்புவோர் பின்வரும் செலவுகளில் தமது அலுவலக பாவிப்புப் பகுதிக்கு செலவழித்த அளவை வருமானத்திலிருந்து கழிக்கலாம்.

- வீட்டு மின்சாரப் பாவனைக்குரிய செலவு.
- வீட்டு நீர்ப் பாவனைக்குரிய செலவு.

- வீட்டைச் சூடாக்கிய அல்லது குளிர்த்திய செலவு.
- வீட்டின் இணையச் சேவையைப் பாவிப்பதற்கான செலவு.
- வீட்டைத் திருத்தியதற்கான செலவு.
- வீட்டைப் பராமரித்த செலவு.
- வீட்டின் வாடகைச் செலவு.

- பின்வரும் செலவுகளுக்கு வருமானத்தில் இருந்து கழிவைப்பெற இயலாது.
- வீட்டு அடமானத்திற்குரிய வட்டி.
  - வீட்டு அடமானத்திற்குரிய மாதாந்தக் கொடுப்பனவு.
  - வீட்டுத் தளபாடங்களுக்கான செலவு.
  - வீட்டின் இணையச் சேவையை ஆரம்பிப்பதற்கான செலவு.
  - வீட்டைப் புதுப்பிப்பதற்கான (புதிய யன்னல்) செலவுகள்.
  - வீட்டு அலங்காரப் பாவனைப் பொருட்களுக்கான செலவுகள்.

தொழில் வழங்குனர் வீட்டில் இருந்து பணிபுரிபவருக்கு அவர்களது தொலைபேசி மற்றும் எழுதும் பேனா, பென்சில், தாள்களைப் பாவிக்குமாறு கேட்டிருந்தால் மட்டுமே அவற்றிற்கான செலவுகளையும் வருமானத்திலிருந்து கழிக்கலாம். இவ்வாறான விரிவான முறையில் வீட்டில் இருந்து பணிபுரிவோர் வருமானவரிக் கழிவைப் பெற அவர்கள் தமது தொழில் வழங்குனரிடம் இருந்து கையெழுத்துப் பெற்ற படிவங்களைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

கனடிய வருமானத்துறை நிறுவனம் (CRA) வீட்டிலேயே அலுவலகம் அமைத்துத்

தொழிற்படுவோர் என 174,210 கனடியர் கள் 2018ஆம் ஆண்டில் தமது தொழில் சம்பந்தப்பட்ட செலவுகளைக் கணக்கில் காட்டுவதற்கு விரிவான முறைகளைப் பாவித்து தமது வருமானவரிப் படிவங்களை அனுப்பியிருந்தனர் எனத் தெரிவித்துள்ளது. அந்துடன் இவர்கள் \$271,866,000ஜ வரிக் கழிவாகப் பெற்றிருந்தனர். அதாவது சராசரியாக ஒருவர் \$1,561ஜ வரிக் கழிவாகப் பெற்றார் எனவும் தெரிவித்தது. கனடியப் புள்ளிவிபரத் துறையின் தகவல், 2020 ஒக்டோபர் மாதத்தில் வழிமைக்கு மாறாக 2.4 மில்லியன் கனடியர்கள் வீட்டிலிருந்து பணிபுரிந்தனர் எனத் தெரிவிக்கிறது.

கனடிய மத்திய அரசு, வீட்டில் இருந்து



வேலை செய்வதால் ஏற்படும் செலவு களை மிகவும் இலகுவான முறை மூலம்

அவர்கள் செலுத்தும் வருமான வரியிலிருந்து கழிப்பதற்கும் வசதி செய்து கொடுத்ததை வரவேற்ற ஊதியம் வழங்குனர் சங்கத்தின் தலைவரான Peter Tzanetakis பின்வருமாறு தெரிவித்துள்ளார்.

“கனடிய மத்திய அரசு கனடிய ஊதியம் வழங்குனர் உட்பட முக்கிய பங்குதாரர் களுடன் கலந்து ஆலோசித்து இந்த முடிவை எடுத்ததற்குப் பாராட்டுகிறோம். இவ் அறிவிப்பு கனடியர்களுக்கும், தொழில் வழங்குனர்களுக்கும் திருப்தியை வழங்கியின்தனது. இது கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவலால் வீட்டிலிருந்து பணிபுரிய நிர்ப்பந்திக்கப்பட்ட தொழிலாளர்களுக்கு வரி விலக்கை வழங்குகிறது. அதேபோல் T2200 அல்லது T2200S படிவங்களை தொழில் வழங்குனர் நிரப்பத் தேவையில்லை என அறிவித்ததன் மூலம் தொழில் வழங்குனர் மொத்தமாக \$194 மில்லியனுக்கு அதிகமான தொகையைச் சேமித்து உள்ளனர். அந்துடன் அதற்குச் செலவிடும் நேரத்தை தொழில் வழங்குனர் முக்கியமான வணிகத் தேவைகளில் கவனம் செலுத்த உபயோகப்பட்டு. கனடிய ஊதியம் வழங்குனர் சங்கம் கனடாவின் பொருளாதார மீத்சிக்கு ஆதரவாக அரசாங்கத்துடன் தொடர்ந்து பணியாற்ற ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறது”.



## Isai Siddha -Ayurveda Academy of Canada

### கனடாவில் ஆயுர்வேத வைத்தியராக

### அனுமதிப்பதிர்ம் பெற விரும்புகிறீர்களா?

ஆயுர்வேதத்தைக் கற்றுக் கொள்வதற்கும் உங்கள் வாழ்க்கையில் மற்றவர்களிற்குச் சிகிச்சை அளிப்பதற்கும் இது ஒரு பொன்னான வாய்ப்பு.

பாடநெறி முக்கியமாக ஆயுர்வேத மருத்துவ நடைமுறை, ஆயுர்வேத மருந்தகம் மற்றும் பஞ்சகர்மா சிகிச்சைகள்

ஆகியவற்றில் கவனம் செலுத்துகிறது.

அடுத்த தொகுதி வகுப்புகள்

**பெப்ரவரி 15, 2021 அன்று தொடங்குகின்றன.**

**ISAAC** ஆயுர்வேதத்தின் ஒரு குடும்பமாகும், இது ஆயுர்வேத பயிற்சியாளர்களுக்கு 2016 முதல் கல்வி கற்பித்தலில் சிறந்து விளங்குகிறது. இந்தப் பாடத் திட்டத்தில் பிரதானமாக விரிவுரைகள், மருத்துவ நடைமுறை, சமூக நடைமுறை மற்றும் ஆலோசனை ஆகியவை உள்ளடங்குகின்றன.

**ஆயுர்வேத மருத்துவம் கற்க ஆர்வமுள்ளார்கள்:**

எந்த கல்லூரியை **416-831-4536** என்ற எண்ணில் அல்லது [ratvijay@hotmail.com](mailto:ratvijay@hotmail.com) என்ற மின்னாஞ்சல் முகவரிக்குத் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

எம்மிடம் கபசரக் குழந்தை மற்றும் தொற்று, நோய் எதிர்ப்பு சக்தி மற்றும் உடல் வலிமைக்கான பிற ஆயுர்வேத மருந்துகள் விற்பனைக்குண்டு.



Ramana Shiva, CPA, CGA, LPA

15 Wertheim Court, Suite 605  
Richmond Hill, ON L4B 3H7

**416-318-5771**

[ramana@oasisllp.ca](mailto:ramana@oasisllp.ca)

[www.oasisllp.ca](http://www.oasisllp.ca)



## யோக சோதிடம்

கிரக்பொருத்தம் பார்த்தல் சுப்ரமுக்பெற்தும் கணித்தல்  
சாதகக் குறிப்புக் கணித்தல் பலன் பார்த்தல்

**தொடர்புகளுக்கு: 416.299.8361**

# நாமும் நமது கில்லம்

## எதிர்கால நகராங்கள்



ராஜூ மகேந்திரன், P.Eng.  
raju@mahendran.ca  
416.315.9397/416.321.6969

காலங்கள் மாறும், நிலைமைகள் மாறும், மனிதன் மாறுமாம். ஆனால் இயற்கை தன்னுடைய இயல்பை எப்பொழுதும் நடுநிலைப்படுத்திக் கொண்டே இருக்கும். மனிதன் நினைப்பது ஒன்று இறைவன் நடத்துவது வேறு. 2020ஆம் ஆண்டு ஆரம்பத்தில் முடக்கப்பட்ட ஆண்டாக இருக்கும் என்று யாராவது எதிர்வு கூறியிருப்பார்களா? எதிர்வு கூறியவர்கள் எங்கே போயிருந்தனர். நடந்ததற்கு பிறகு வியாக்கியானம் கூறுவது இயல்பு, ஆனால் முன்கூட்டியே ஒருவராவது இதைப்பற்றிக் கூறியிருப்பார்களா? எதுவும் நல்லதிற்கு என்பதே நிறைந்த மனது. இதுவே சிறந்ததாக இருக்கலாம். புதிய உலகியலில் இந்த மாற்றமும் தேவையாக இருந்திருக்கலாம்?

ஏற்கனவே வளிமண்டலம் மாசு அடைந்து வருகின்றது. குறிப்பாக டெல்கி (Delhi) போன்ற இந்திய நகரங்கள் மிகவும் மோசமான மாசடைந்த நகரமாகக்

குறிப்பிடப்படுகின்றது. இதனால் புதிய ஏற்பாடுகளை உலகமே சேர்ந்து ஏற்படுத்த வேண்டிய நிலைமையில் உள்ளது. அமெரிக்க அதிபர் Donald Trump (2016-2020) காலப்பகுதியில், தலைவராக இருந்தபோது, உலகம் மாசு படுவதைத் குறைப்பதற்குப் பெரிதாகக் கவனம் செலுத்தியதாகத் தெரியவில்லை. ஏற்கனவே வளிமண்டலம் மாசபடுவதை தடுப்பதற்காக ஏற்படுத்தியிருந்த உலக ஒழுங்குகளில் (சர்வதேச சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு உடன்படிக்கை) இருந்து தன்னிச்சையாக அமெரிக்காவை விலக்கிக் கொண்டார். அவரின் ஆட்சி 2020 உடன் முடிவுக்கு வந்துவிட்டது. ஏற்கனவே பலவித நெருக்கடிகளிலிருந்த உலகம் மார்ச் 2020 கோவிட் என்ற தொற்று நோயினால் மேலும் தாக்கம் அடைய வேண்டி வந்துவிட்டது.

2008இல் உலகளாவிய பொருளாதாரத்தில் நெருக்கடி ஏற்பட்டபோது நிதி நிலைமை மட்டுமே சரிவடைந்திருந்தது. கோவிட்-19 என்ற தொற்றுநோய், உலக நாடுகளைத் தாக்கியதுடன் உலக பொருளாதாரத்தை மட்டுமல்லாமல் மக்களின் வாழ்வியலை நெருக்கடிக்கு உள்ளாகி விட்டது. மக்களை வீட்டுக்குள் அடக்கி விட்டது.

மக்கள் ஆரோக்கியமாக இருந்தால் மட்டுமே ஆரோக்கியமான, நிலைமை பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்ப முடியும். ஆரோக்கியத்தைச் சிதைத்தது டன் பலரின் உயிரையும் காவு கொள்கிறது. நிலைமை இதுவரை கட்டுக் கடங்கவில்லை. தொற்றுநோய்க்கான தடுப்புசியையே உலகம் எதிர்பார்க்கின்றது. வளர்ந்த நாடுகள், குறிப்பாக கனடா



போன்ற நாடுகள் தமது மக்களை சிறந்த முறையில் பொருளாதார ரீதியில் காப்பாற்றி வருகிறது. இதுபோன்ற நிலைமைகளை, உலகில் சில நாடுகளே சிறப்பாகக் கையாள்கின்றன.

ஏற்கனவே சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பில் ஆர்வமுள்ளோர் கூறிய பல திட்டங்களை ஆமை வேகத்தில் நடைமுறைப்படுத்தி வந்த உலக நாடுகளே கோவிட்-19 தொற்றுநோய் பரம்பலைத் தடுக்கும் நடவடிக்கைகளை மிகவும் ஆர்வத்துடனும்

துரிதமாகவும் இப்பொழுது நடைமுறைப் படுத்தி வருகின்றன.

இதனால் நிச்சயமாகப் புதிய எதிர்கால நகரங்கள் உருவாகுவதை நாம் விரைவில் எதிர்பார்க்கலாம். அதாவது கோவிட்-19இன் பாதிப்பால் ஏற்பட்ட முடக்கத்தால் அனேகமான அலுவலகத் தொழிலாளர்கள் தமது வீட்டில் இருந்து தொழில் புரியும் நிலைமை ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஏற்கனவே இவ்வாறான தொழில்முறையில் பல மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. இந்நிலைமை தொடரும் என்பதை நிகழம் நடைமுறைகள் தெளிவுபடுத்துகின்றன.

மக்கள் மனம் திருப்தியடைந்து ஒழுங்கு நிலைமைக்கு மாறுமுன், கோவிட்-19இன் இரண்டாவது அலை அடிக்கத் தொடங்கி விட்டதால் நிலைமை விரைவில் கட்டுப் பாட்டுக்குள் வரும்போலத் தெரியவில்லை. நகரங்களில் தொழில் புரிந்தோர், பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்கள், கல்லூரி களில் படித்தவர்கள், சுற்றுலாப் யணிகள் போன்றோர் தமது சொந்த இடங்களுக்கு திரும்பிவிட்டனர். அவர்கள் சொந்த வீட்டிலிருந்து தொழில் புரிகின்றனர். மாணவர்கள் வீடு/மனைகளிலிருந்து பயிற்சை மேற்கொள்கின்றனர். வேறு நாடுகளுக்குச் சுற்றுலா செல்வோர் சொந்த நாட்டிலேயே தங்கி உள்ளனர். நிலைமை எதிர்பாராத அளவிற்கு மாறி விட்டது.

நகரங்களில் உள்ள அடுக்கு மாடி (தொடர்ச்சி 07ஆம் பக்கம்...)

# FOR SALE



**LIVE OR INVEST**  
WHERE ONLY MILLIONAIRES  
GOING TO LIVE  
STARTING FROM  
**1.2 MIL**

**New Condo In Whitby**

**CHARLOTTE**



From the  
Low  
**\$300's**

**To get Exclusive Special Contact me**

**Sothees Means The Best Service You Will Ever Get!**

**SOTHEES**  
KATHIRGAJAWAHARY  
Cell: (416) 704-1179 OR  
Toll Free: 1 855 SOTHEES (768-4337)  
[sothees.com](http://sothees.com)

★★★ HomeLife Whitchurch-Dundas, ON M1H 2R9  
Phone: 416.207.3000  
Fax: 416.207.3006  
22 Main Ave, Scarborough, ON M1H 0S2



**MOHAN**  
HOMEOPATHIC CLINIC  
& MASSAGE CLINIC

- கழுந்து,
- முறை நோயு
- வாகன விபந்து
- மன அழுத்தம்
- விளையாட்டுக் காயங்கள்
- நலமைடி, நலங்களுக்கும்

போன்ற நோய்களிற்கு, அழுத்தங்கள் பாக்டரி ஜி. மோகன்

**WE OFFER CONSULTATION REGARDING ALL HEALTH PROBLEMS INCLUDING:**

• STRESS	• TENNIS ELBOW PROBLEM
• SKIN PROBLEM	• TREAT WITH MASSAGE THERAPY
• RESPIRATORY PROBLEMS	• ALLERGIES
• DIGESTIVE PROBLEMS	• SEXUAL PROBLEMS
• VARICOSE VEINS	• SEXUAL PROBLEMS
• BACK PROBLEM /NECK PROBLEM	• CHOLESTEROL • TUMOR
	• FOOT PROBLEM

**HOMEOPATHIC TREATMENT ABOUT FOLLOWING**

Cough	Gout	Diabetes	Stomatitis
Flu	Arthritis	Cystitis	Colitis
Depression	P.M.S.	Cancer	
Anxiety	Leucorrhœa	Prostatitis	
Asthma	Migraines	Obesity	
Tonsillitis	Hair Loss	Hemorrhoids	

Also other Acute & Chronic Problems

**HOMEOPATHIC PRACTITIONER**

**TEL: 416-298-7537/416-291-3022**

5200 Finch Ave, East Suite 210  
At Middle Field, Scarborough, M1S 4Z4

# உணர்வுகளை அதிகாரத்தால் தகர்க்க முடியாது!



இறுதி யுத்தத்தில் முள்ளிவாய்க்காலில் உயிரிழந்தோரின் நினைவாக யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் அமைக்கப்

பட்டிருந்த நினைவுத்துபி கடந்த 8ஆம் திகதி இருள் சூர்ணத் அதிகாலைப் பொழுதில் இயந்திரங்களைக் கொண்டு தகர்க்கப்பட்டது. இந்த சம்பவம் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஒரு பதற்றத்தை ஏற்படுத்தியது. மாணவர்கள் மேற்கொண்ட போராட்டத்தையடுத்து சுமுகமானதொரு முடிவிற்கு வரவேண்டிய அவசியம் பல்கலைக்கழக நிர்வாகத்திற்கு ஏற்பட்டது. யாரும் எதிர்பாராத தருணத்தில் இந்த நினைவுத்துபி பல்கலைக்கழக நிர்வாகத் தினால் தகர்க்கப்பட்டது. மாணவர்கள் உடனடியாகப் போராட்டத்தில் இறங்கினர். போராட்டத்தின் தொடர்ச்சியாக உணவுத் தவிர்ப்பு போராட்டமும் மாணவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டது. நினைவுத்துபி அதே இடத்தில் அமைக்கப்பட வேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடுத்து மேற்கொள்ளப் பட்ட போராட்டத்தை பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் மாணவர்களுடன்

கலந்துரையாடி முடித்து வைத்தார்.

மேலிடத்திலிருந்து வந்த உத்தரவிற் கமைய, மாணவர்களுடன் ஒரு கலந்துரையாடலை நடத்தாமல், முன்னிலித்தல் கூட விடுக்காமல் அதிகாலை முன்று மணியாளில் இயந்திரங்களை வரவழைத்து அப்பகுதியில் மின்சார வெளிச்சத்தையும் இடைறிறுத்தி இந்த நினைவுத் துபி தகர்க்கப்பட்டமைக்கு பல்கலைக்கழக நிர்வாகமே முழுப்பொறுப்பையும் ஏற்க வேண்டியிருந்தது.

தனக்கு வந்த அழுத்தங்கள் காரணமாகவே நினைவுத்துபியை தகர்த்தாக துணைவேந்தர் அறிவித்தார். பாதுகாப்புத் தரப்பினர் தாங்களாக இந்த நடவடிக்கையை மேற்கொண்டிருந்தால் நிலைமை வேறுவிதமாக அமைந்திருக்கும். ஆனால், இதற்கான அவப்பெயரை துணைவேந்தரே சுமக்க வேண்டி வந்தது. அவரை ஒரு துரோகியாகவே தூற்றப்படும் நிலை ஏற்பட்டது.

நாட்டில் வாழும் ஒட்டுமொத்த தமிழ் மக்களும் இதனை கடுமையாக எதிர்த்தனர். அரசியல்வாதிகள் பலரும் இந்த சம்பவத்திற்கு எதிராக கருத்துக்களை வெளியிட்டிருந்தனர். இந்தியாவில் தமிழ்நாட்டிலிருந்தும், தமிழர் புலம் பெயர்ந்து வாழும் நாடுகளில் இருந்தும் எதிர்ப்புகள் வெளியிடப்பட்டன. சர்வதேச

அமைப்புக்களும் கடுமையாக விமர்சனம் செய்தன.

கடந்த 11ஆம் திகதி வடக்கு கிழக்கில் முழுமையான கதவடைப்பு போராட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. இதற்கு பிரதான முஸ்லிம் கட்சிகளும் ஆதரவு வெளியிட்டிருந்தன. இதன் காரணமாக வடக்கு கிழக்கில் உள்ள முஸ்லிம் வர்த்தகர்களும் தங்கள் கடைகளை முடிவுக்கூடியிருந்தனர்.

முறையான அனுமதிகளைப் பெற்று நினைவுத் துபியை அமைப்பதற்கு முயற்சி மேற்கொள்ளப்படும் எனத் தெரிவித்தார். இந்தப் பிரச்சினை இந்திய தமிழ்நாட்டில் கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்தி யிருப்பதாகவும் அதனால் இந்த விடயத்தை சுமுகமாகக் கையாளுமாறு தனக்கு அறிவித்தல் அரசாங்கத்திடம் இருந்து வந்ததாகவும் அவர் பொலிஸ் அதிகாரியிடம் விளக்கினார்.



## தை மலர்ந்து வருகவே

தை பிறக்க வழிபிறக்கும் என்று பொங்கும் தமிழரின் கை நிறைந்து வளாக்கத் தை மலர்ந்து வருகவே (தைபிறக்க)

சமூக என்றும் கண்டிராத இறைமை பூண்ட தலைவனின் நாளும் கண்ட கணவும் ஒருநாள் நலங்களைக் கொழிக்க வருகவே! அல்லல் உற்று அலைந் துலைந்து நல்ந்த ஈழத் தமிழரின் தொல்லை தீர்ந்து சுபிச் சுவாழு தொடரத் தையும் வருகவே! (தைபிறக்க)

வையம் எங்கும் வளர்ந்து மலியும் வன் முறைகள் ஓழிந்து நல் ஜயம் அற்ற புனிதமான மனதிநேயம் ஒங்கவே! ஒன்றே தெய்வம் இரண்டே சாதி என்றுயர்ந்த இனமதாய் முன்றே பாலில் ஆன மறையை நான்கு நிசையும் பரப்பவே (தைபிறக்க)

ஜங்கு புலனை அடக்கி வெல்ல ஆறு பிறவி போதுமோ? எந்த நாளும் இறை வணங்க வந்த வினைகள் தீருமே! ஏழ புரவி மீதிற் பரிதி எட்டுத் திசையும் ஒனி தர மாஞும் இருள்போல் மன்னும் இன்னல் வந்து களைய வருகவே! (தைபிறக்க)

ஒன்பதோடு பத்துக் கிரகம் சேர்ந்து நின்று வருத்தினும் தெம்பினோடு மனதில் உறுதி செயலில் நேர்மை வெற்றியே! நிதமும் உங்கள் மழலைச் செலவும் இதமாய் அன்னை மொழி பேசு சபதம் பூண்டு தமிழ் வளர்த்துச் சரித்திரம் படைக்கவே! (தைபிறக்க)



நினைவுத் துபி தகர்க்கப்பட்டமைக்கு இவ்வாறான எதிர்வினைகள் வரும் என யாழ்.பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் எதிர் பார்த்திருக்க மாட்டார். அதனால் உடனடியாக நிலைமையை சமாளிக்கும் முயற்சியினை மேற்கொண்டார்.

கடந்த 11ஆம் திகதி அதிகாலை அவர் உணவுத்தவிர்ப்பில் ஈடுபட்டிருந்த மாணவர்களுடன் அவர் கலந்துரையாடனார். தொடர்ந்து மாணவர்களின் கோரிக்கையை ஏற்று நினைவுத்துபி தகர்க்கப்பட்ட அதே இடத்தில் புதிய துபிக்கான அடிக்கல் நாட்டப்பட்டது. துணைவேந்தரே அந்த அடிக்கல்லையும் நாட்டிவைத்தார்.

வளாகத்திற்கு வந்த பொலிஸ் அதிகாரிகள் இதனை கண்காணித்துக் கொண்டிருந்த நிலையில் அவர்களுக்கு துணைவேந்தர் விளக்கமளிக்கும் போது, அரசாங்கத்திடமிருந்து நிலைமையை சமாளிக்கும்படி அறிவுறுத்தல் வந்ததாகவும், அதனால் தற்போது இரண்டு கற்களை மட்டுமே நாட்டுகின்றேம். பின்னர்

இந்தக் காட்சியை பார்க்கும்போது நிலைமையை சமாளிப்பதற்கான ஒரு தந்திரோபாய் நடவடிக்கை போன்றே இருந்தது. இது வெறும் அடிக்கல் நாட்டுவதோடு நின்றுவிடலாம் என்றே என்னைத் தோன்றியது. ஆனால், 14ஆம் திகதி யாழ். பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் நினைவுத்துபியை மீண்டும் அமைப்பதற்கான வைலைத் திட்டங்கள் நிர்வாகத்தின் பணிப்பில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. பல்கலைக்கழகத்தில் உள்ள பொறியியல் வேலைப் பகுதியினரால் அளவீடுகள் மற்றும் கட்டட வரைபடம் வரையும் பணி இடம்பெற்றுள்ளது. யாழ். பல்கலைக்கழக துணைவேந்தரின் பணிப்பிற்கு அமையவே இது நடைபெறுவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்து துபியின் கட்டுமானப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படலாம் என்றே தோன்றுகின்றது.

இதற்கிடையே, இந்த நினைவுத் துபி தகர்க்கப்பட்ட சம்பவத்திற்கும் அரசாங்கத்திற்கும் எவ்வித பொறுப்பும் இல்லை

(தொடர்ச்சி 06ஆம் பக்கம்...)

## CEDARGREEN COIN LAUNDRY & DRY CLEAN DEPOT

" VERY CLEAN LAUNDRY" Avoid The Rush ..... Come during weekdays!

- Large laundry Folding Tables, Lots of Space
- We offer wash, Dry & fold at .99Cents /lb
- We Clean Commercial Linens, Aprons, & Towels
- We Clean Uniforms Dry Clean or Wash & Dry
- We Clean Towels/Sheets from Daycare, Clinics, Hair Saloon, Nail Spa, Restaurants etc

STORE Tel: 416-289-7514

(Near Bellamy & Lawrence - find us in GOOGLE !!) 3340 Lawrence Ave. East, Unit 5, Scarborough, ON M1H 1A7



OPEN DAILY 8 am - 11 pm  
Sat. & Sun 7 Am - 11 pm

## உணர்வுகளோ...

### 05ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

என்று அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது. ஊடக சந்திப்பு ஒன்றில் கருத்துத் தெரிவித்த அரசாங்க துணைப் பேச்சாளர் உதய கம்மன்பில இதனைத் தெரிவித்தார். இந்த விடயத்தில் அரசாங்கம் எந்தவொரு கொள்கை முடிவையும் எடுக்கவில்லை என்றும், இந்த முடிவு யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தினாலும் பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குமுனினாலும் எடுக்கப்பட்டது என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

இதற்கு முன்னதாக கருத்துத் தெரிவித்த பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குமுனின் சிரேஸ்ட தலைவர் பேராசிரியர் சம்பத் அமரதுங்க, யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் ஸ்ரீசுகுணராஜாவே இந்தத் தீர்மானத்தை மேற்கொண்டதாகத் தெரிவித்தார். குறித்த நினைவுத் தூபி பொருத்தமற்று என்பதால் இந்த முடிவை அவர் எடுத்தாகவும் குறிப்பிட்டிருந்தார். யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் துணைவேந்தர் மேற்கொண்டதீர்மானம் காலத்திற்கேற்ற நடவடிக்கை என்றும், இன்று தேவைப்படுவது யுத்தத்தின் நினைவுதாபிகள் அல்ல அமைதி சமாதானத்தின் சின்னங்களே எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.



முள்ளிவாய்க்கால் நினைவுத் தூபி தகர்க்கப்பட்டமைக்கு அரசாங்கம் பொறுப்பல்ல என அரசாங்கத் தரப்பில்

கூறப்பட்டுள்ள நிலையில், பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குமுன் அதிகாரியர் பேராசிரியர் சம்பத் அமரதுங்க, யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் துணைவேந்தரே இதற்கான முழுப்பொறுப்பையும் ஏற்க வேண்டிய நிலையில் உள்ளார்.



உண்மையில் அரசாங்கத்தின் அறிவுறுத்தல் பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குமுனின் ஊடாக யாழ். பல்கலைக்கழக துணைவேந்தருக்கு அறிவிப்பட்டுள்ளது என்பதை புரிந்துகொள்ள முடிகின்றது. துணைவேந்தர் பாதுகாப்பு தரப்பினரின் உதவியோடு, இரவோடிரவாக ஓர் அதிரடி நடவடிக்கையாக இந்தத் தகர்ப்பு வேலைத்திட்டத்தை முன்னெடுத்திருக்கின்றார். இதில் துணைவேந்தரின் இந்த நடவடிக்கை கண்டனத்திற்குரியதே.

கடந்த 2018ஆம் ஆண்டு, ரணில்மைத்திரி ஆட்சிக்காலத்தில், யாழ். பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் மாணவர்களால் முள்ளிவாய்க்காலில் உயிரிழந்த மக்கள் நினைவாக இந்த நினைவுத் தூபி அமைக்கப்பட்டது. அப்போது இதற்கு பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குமுல்லிருந்து எதிர்ப்பு வெளியிடப்பட்டது. ஆனால், நினைவுத் தூபியின் கட்டுமானப் பணியை எவரும் தடுக்கவில்லை. படையினரும் இதில் தலையிடவில்லை.

இப்போது இதனைத் தகர்திருக்க வேண்டிய அவசியம் எதுவும் இல்லை. உண்மையில் இது யுத்தச் சின்னமல்ல. யுத்தத்தில் உயிரிழந்தோரை வருடத்தில் ஒரு நாள் அமைதியாக நினைவுக்கும் அடையாளச் சின்னம். யுத்தம் பல்லாயிரக்கணக்கான பொதுமக்களின் சாவிலேயே வெற்றிகொள்ளப்பட்டது. இதனை அரசாங்கம் ஆண்டுதோறும் யுத்த வெற்றிவிழாவாக கொண்டாடுகின்றது. இந்த நிலையில், யுத்தத்தின் நினைவுச் சின்னங்கள் அல்ல, சமாதானத்தின் சின்னங்களே அவசியமானது என்று கூறுவோர் அதனை அரசாங்கத்திடமே கூறுவேண்டும்.

போர்க்குற்றங்களை ஏற்க மறுக்கும் அரசாங்கம் போரில் உயிரிழந்த அப்பாவிப் பொதுமக்களை நினைவு கூர்வதையும் ஏற்க முடியாது என்று கூறுவது அடிப்படை மனிதாபிமானமற்ற செயலாகும்.

எவ்வாறாயினும், நடந்த சம்பவமும், மாணவர்களின் உறுதியான போராட்டமும் ஒரு விழிப்புனர்வை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றது. அதிகாரத்தைக் கையில் வைத்துக்கொண்டு எதனையும் செய்யலாம் என்று என்னுவோருக்கு ஒரு பாடத்தைக் கற்பித்திருக்கின்றது.

## சுற்றுலா...

### 02ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

250/- மற்றும் வெளிநாட்டினருக்கு ரூ 1050/- வகுலிக்கப்படுகின்றது. தாஜ்மஹால் மற்றும் ஆக்ரா செங்கோட்டையில் பெரிய பைகள், உணவுப் பொருட்கள் எடுத்துச் செல்ல அனுமதி கிடையாது. ஆக்ராவில் தங்குவதற்கு நவீன நட்சத்திர ஹோட்டல்

கள் உள்ளன. தாஜ்மஹால் மற்றும் ஆக்ரா செங்கோட்டையை சுற்றிப் பார்ப்பதற்கு ஒரு நாள் போதுமானது.



## சிந்துவின் கைப் பொங்கல் Sinthu's Thai Pongal

கன்டாவில் பிறந்து வளர்ந்த சிந்து தைப் பொங்கலைக் கொண்டாடுகிறார். யாழ்ப்பாணத்தில் தாத்தா, பாட்டியுடன்

“சிந்துவின் தைப் பொங்கல் உண்மையிலேயே ஒரு கன்டாக் கதையாகும். புலம்பெயர் வாழ்க்கை, குடும்பம், பாரம்பரியம் என்பற்றின் யதார்த்தத்தை இது தெளிவாகப் படம் பிடித்துக் காட்டுகிறது. எம்மை நிலைநிறுத்தும் இருமுகத்தன்மை, வருடாந்த அறுவடை மற்றும் குடும்பத்தவரிடையே இருக்கும் அன்பு ஆகியவற்றை இந்தக் கதை கொண்டாடுகின்றது. தனிமயத்தில் கவனம் செலுத்துவதன் மூலம் இத்தகைய பொதுமையான கருப்பொருள்களை நாம் புரிந்து கொள்கிறோம் என்பதை இக்கதை எமக்கு உறுதிப்படுத்துகின்றது.”



அனுப்பிரியா ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா, Ph.D.

உதவிப் பேராசிரியர் சிறுவர்கள், பிள்ளைப்பராயம் மற்றும் இளையோர் திட்டம் மானிடவியல் பிரிவு யோர்க் பல்கலைக்கழகம்.

இப்போது அதன் தமிழ், ஆங்கில, பிரெஞ் வடிவங்களை அமெசனில் (Amazon) பெற்றுகொள்ளலாம்.

அச்சிட்ட புத்தகங்களைக் குறைந்த விலையில் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் மின்னஞ்சல் மூலம் தொடர்பு கொள்ளலாம்: sri.vije@gmail.com

## புத்தான்டே நே வருக புதுத்தென்பை நே தருக!

புத்தான்டே நே வருக

புதுத்தென்பை நே தருக

சுற்றி நிற்கும் தொல்கலையலாம்  
துரத்தவே நே வருக

உடல் சிறு பலவடல்கள்

உருக் குலைந்து கிடந்தனவே

கோயில் என்று பார்க்காமல்  
குழந்தை என என்னாமல்



நோய் என்றும் பெயராலே

பேய் ஒன்று வந்ததனால்  
காய்தல் உவத்த வின்றி

கலங்கி நின்றார் மக்களைலாம்

வெள்ளம் ஒரு பக்கம்

வெந்தனைலோ மறு பக்கம்

உள்ளம் பத பதக்க

உழன்று நின்றார் மக்களைலாம்

மதியப்பர்ந்த கலைஞர் பலர்

மக்களை விட்டுப் போனார்கள்

மதிப்பு மிக்க பெரியோரும்

மக்களை விட்டுப் போனார்கள்

முதலாளி முடங்கி நின்றார்

தொழிலாளி கலங்கி நின்றார்

விவசாயி உனர் விழுந்து

வேதனையைத் தொட்டு நின்றார்

உயிர் காத்த மருத்துவர்கள்

உழுத்து நின்ற செவியர்கள்

உயிர் கொடுத்த துயரமது

உளம் உறைந்து நிற்கிறதே

வெழு குண்டு கலாசாரம்

விழுங்கியது பல உமிர

யாதகரின் ஈனச் செயல்

பதை பதைக்க வைத்ததுவே

துயர் நிறந்த காலமதன்

நிலை வகற்ற வந்துவிடு

துப்ப வெனும் கிருவதனை

போக்கி நிற்க வந்துவிடு

சாந்தியைக் கொண்டு வா

சமாதானம் கொண்டு வா

சோர்ந்து நாம் போகாமல்

துணிவுகளைக் கொண்டு வா

புது வெளிச்சம் புத்துக்கம்

ஏத்து நே வந்துவிடு

புத்தான்டே உன் வரவால்

புது வாழ்வ மலர்ந்திட்டும்

எம். ஜெயராமச்சுமா  
மெல்லெண் அவஸ்திரேவியா



# நாமும்...

## 04ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

மனைகள் வெறிச் சோடிக் கிடக்கின்றன. தெருவோரக் கடைகள் மூடப்பட்டுவிட்டன. சுற்றுலாவை நம்பியிருந்த சகல வியாபாரங்களும் மெல்ல மெல்லத் தமது தொழில்களை மூடிக்கொள்கின்றன.

எதிர்காலம் 2019இற்கு முந்திய காலத்திற்குத் திரும்புமா? நிச்சயமாக முழு வீச்சில் திரும்பாது. மிகக் குறுகிய வீதம் திரும்பலாம். அதற்குப் பல ஆண்டுகள் எடுக்கலாம். எனவே நிச்சயமாக புதிய ஒழுங்கமைப்பு உருவாகும். இதற்கேற்ப நாமும் வாழ வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம். உலகின் தொழில் நுட்ப வளர்ச்சிக்கு ஏற்ப நாமும் எம்மை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும்.

நாம் எதிர்பாராத பல விடயங்களை எதிர்காலம் எங்களுக்குத் தெரியப்படுத் தும். டென்மார்க் நாட்டின் தலைநகரத்தில் இருந்த பெரிய சினிமா கொட்டகைகள் மக்கள் வாழக்கூடிய வீடு/மனைகளாக மாற்றப்பட்டுள்ளன. புதிய தொழில்நுட்பத்திலான் தொலைக்காட்சிகள் அனுகமான வீடுகளுக்குப் பாவனைக்குக் கொண்டு வரப்படுகின்றன. தனிக்குமுறை அல்லது மிகச்சிறிய கூட்டமாக இருந்து பார்த்து மகிழ்க்கூடிய மாதிரி வீடுகள் அமைக்கப் படுகின்றன அல்லது சிறிய காட்சிப் படுத்தும் இடங்கள் அமைக்கப்படுகின்றன. படங்களை பார்ப்பதற்கு தியேட்டரிக்கு

செல்ல வேண்டிய நிலைமை இல்லை. சினிமாப் படமே எமது வீட்டுக்கு வருகின்றது. எனினும் இந்தியா போன்ற நாடுகள் 50% மொத்த எண்ணிக்கையுடன் திரையரங்கைத் திறப்பதற்கு சலுகை வழங்கியுள்ளது. இன்றைய புதிய நிலைமைக்கு ஏற்ப நகரங்கள் உருவாக



கப்படுகின்றன. கனடாவில் நட்டத்தில் இயங்கும் பல ஹோட்டல்கள் (Hotels), மூடப்படவீளன. இதனால் பலர் தொழில் வாய்ப்பை இழக்க வேண்டும்.

நிலைமை இவ்வாறு இருக்க, பிரிட்டனில் 70% வீரியத்துடன் வேகமாகப் பரவக் கூடிய புதிய திரிபடைந்த கொரோனா வைரஸ் (corona virus variant) பரவத் தொடங்கியுள்ளது. அதன் தொடர்ச்சியாகப் பல நாடுகளில் இதன் தாக்கத்தைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. புதிய வருடத்திலும் கொரோனா வைரஸின் பாதிப்புக் குறைந்ததாக தெரியவில்லை.

பலவிதமான தடுப்புசிகள் உலக நாடுகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. உலகின் 50%மான மக்களுக்குக் கீழ்க்கண்ட கண வழங்குவதற்கு குறைந்தது ஆறு

(6) மாதங்களாவது எடுக்கலாம். அதுவரை கோவிட்-19 எவ்வளவு மக்களை பாதிக்கும் என்பது தெரியாது. நீண்டகாலம் இந்தப் பாதிப்பு தொடருமேயானால் உலகப் பொருளாதாரத்தில் மிகவும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தலாம். உலக அமைப்பில் புதிய நிலைமை தொடரும். ஏற்கனவே மக்கள் புதிய ஒழுங்கிற்கு பழக்கப்பட்டதால், இதுவே வழமையாக மாறலாம்.

அவ்வாறே சகல அரசுகளும் தமது செயல்களையும் மாற்றலாம். நகர அமைப்பு, தொழில்முறை, வளிமண்டல பாதுகாப்பு, ஏரிபொருள்களின் உபயோகம், தனியிக்க வாகனங்கள், ஏரிபொருட் களின் பாவனையற்ற மின்சாரத்தில் என்பதற்கு இதுவும் ஓர் உதாரணம்.

## இயற்கை மர்த்த கிடைத்த அழுத்தஞ்சாவூர்? இயற்கை அன்னையின் ‘களையெடுப்பு’

“பெருமளவில் வாழ்ந்துவந்த ‘ரூனோசர்ஸ்’ இனாம்போல பெய்வளையாள் தோற்றுவித்த பலநாறு இனாம்களையும் இருந்தென்ன பலன்னென்று உறுத்தெரியா தொழித்தானே இயற்கையென்ன செய்பாடு எல்லாமே நியாய்த்தான்!

பலநாறு ஒண்டுமதல் பாரினிலே சிலவினாம்கள் பலனைத்துயம் இயற்கைக்குப் பயந்திடது பெருமியவை விதைபோகாப் பாருமென விளந்தனால் அவ்வினாம்கள் வேரோடு ஒழிந்தொழிந்த கதைசொன்னால் விடுத்துவிடும்

**இயற்கை மனித விக்கதையும் அழித்திடுமோ?**

தூதிவெங்கு இயற்கையென்ன தீமாக உணர்த்தியதே! எதுவிதற்கு எனக் கேட்டால் என்னவின்று நானுணருப்பேன் பொதுவாக மனிதவினம் இயற்கைக்குப் புரிந்துவரும் போக்கற் தீசிசெயலாற் பேரழிவும் தொடர்ந்திடுமோ! காத்திடாது ஆழித்தொழித்து வந்ததல்லாம் சுரித்திருமே!

பல்கலைக்கழக கலாநிதி இளமருகனார் பாரதி



# இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துகள்!

*May This Thai Pongal  
Bring You and Your Loved Ones  
Good Health and Blessings.*

*Happy Thai Pongal!*



Member of Parliament | Scarborough North

# SHAUN CHEN

4386 Sheppard Avenue East, Unit C | 416-321-CHEN (2436)  
Scarborough, Ontario M1S 1T8 | info@shaunchen.com

@ShaunChenMP

@shaunchenmp

@Shaun\_Chen

www.shaunchen.com

**RAMADA®  
BY WYNDHAM  
NIAGARA FALLS BY THE RIVER**

**Join us for our  
HOLIDAY  
Countdown Sale**

**Now Through  
January 31st  
Rates from  
\$ C A D  
6 0**

**Blackout  
dates apply**



### What's Included

- Complimentary Wifi
- \$30 Keg Steakhouse Voucher
- \$70 Ruth Chris Steakhouse Voucher
- Choice of premium wine or 20 tokens for our arcade!
- Complimentary on site parking!
- Ask us about our upgrade packages!

Don't miss out on your chance to see the Festival of Lights! The Ontario Power Generation Winter Festival of Lights transforms Niagara Falls into a palette of breath taking colour with millions of sparkling lights and animated displays located within the Niagara Parks, Dufferin Islands and surrounding tourist districts.



# நம்மை நாமே காத்துக் கொள்வோம்!



முழங்கையால்  
மறைத்து  
இருமலாம்



உங்கள்  
கைகளைக்  
கழுவுங்கள்



எப்போதும் 2மீ  
இடைவெளிவிடுங்கள்



உங்கள் முகத்தை  
மறைக்கவும்

அனைத்து வகையான  
பொது வோக்குவரத்திலும்,  
ஞப்பட்ட அல்லது ஒரளவு  
ஞப்பட்ட பொது இடங்களில்  
10 வயது அல்லது அதற்கு  
மேற்பட்ட அனைவருக்கும்  
இந்த வழிமுறைகள்  
பிள்ளற்றப்பட வேண்டியது  
கட்டாயமாகும்.

**BASEMENT FOR RENT****MEADOWVALE & SHEPPARD**

3 Bedrooms Bsmt for Rent. Sep. Entrance. Laundry. Students or family preferred. Close to U of T. Avail. February 01, 2021.

**437.778.6744 / 647.717.1699**

**MARKHAM & STEELES**

1 bedroom for rent. Sep. entrance. Common washer / dryer. Close to all facilities.

**647.678.0611/416.587.6564**

**NEILSON & FINCH**

1 bedroom Bsmt apartment for rent. Sep. Entrance, parking, laundry, utilities. Two min. walk to bus. Avail. immediately

தொடர்புகளுக்கு: **416.258.7816**

**MARKHAM & 14TH AVE.**

1 bedroom Bsmt for rent. Sep. Entrance, parking, laundry. There is a 24 hour bus available. Avail. February 01, 2021.

தொடர்புகளுக்கு: **647-761-8270**

**9TH LINE & 14TH AVE.**

2 bedroom Bsmt for rent. Sep. Entrance, 1 parking. No pets. Avail. immediately

தொடர்புகளுக்கு: **647-867-5307**

**WHITES RD & FINCH (PICKERING)**

1 Bedroom Brand New Basement For Rent Sep. Entrance, Own laundry & Parking. No pets & No smoking. Avail. Immediately

தொடர்புகளுக்கு: **416-879-8166**

**MEADOWVALE & ELLESMERE**

2 Bedrooms Bsmt for Rent. Sep. Entrance. 2 parking. Close to TTC, School, college, U of T & HWY 401. No pets or no smoking.

தொடர்புகளுக்கு: **647.250.4343**

**KENNEDY & LAWRENCE**

2 Bedroom Basement for rent. one car parking Close to School Shopping, TTC, Avail. from February 01, 2021.

**289.244.8555 / 647.927.5541**

**MCCOWAN & DENISON**

2 bedrooms basement for rent. Sep. Entrance. laundry. Close to all facilities. Avail. Immediately.

**Call (647) 504 7982**

**MARKHAM & STEELES**

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance Families only 2 Adult & children. Close to all facilities. Avail. February 01, 2021.

**905.554.7928/647.401.7928**

**MEADOWVALE & ELLESmere**

2 bedroom basement for rent. Sep. entrance. Close to all facilities.

**Contact number : 647.409.1552**

**MARKHAM & STEELES**

3 bedroom newly renovated, basement for rent. Sep. entrance, parking. Small family preferred. No smoking, no pets.

**Contact: (647) 712-2692**

**MCCOWAN & ELSON**

2 bedrooms bsmt for rent. Sep. entrance. Avail. Immediately. Close to all facilities.

தொடர்புகளுக்கு: **647.782.2777**

விளம்பரம்™ • VLAMBARAM™

கனடாவின் முத்த தமிழ் தொழி

31 ஆவது ஆண்டும் விளம்பரம்

Tel: 416-282-8059  
email: vlambaram@sympatico.ca  
www.vlambaram.com  
www.tamilvanakkam.com

விளம்பரம் பத்திரிகை வெளியிடப்படும் (vlambaram.com) சிறு விளம்பரங்களைக் கொண்ட 14,15,16,17 ஆகிய பக்கங்களின் அச்சுப் பிரதிகளை GTA Square இலும் ஏனைய முன்னைய தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**BASEMENT FOR RENT****9 TH LINE AND HIGHWAY 7**

2 bedrooms Renovated bsmt for rent. Sep. entrance. parking, wifi including. 5 min walk to markham stouffville hospital.

தொடர்புகளுக்கு: **647.771.7693**

**MORNINGSIDE & STAINS**

One bedroom basement apartment for rent, Sep. entrance. Close to all facilities.

Available. February 01, 2021.

தொடர்புகளுக்கு: **647-330-4327**

**MIDLAND & LAWREMC**

1 bedroom basement for rent. Close to all facilities.

Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு: **416.670.3349**

**SALEM & TAUNTON ( AJAX )**

2 bedroom Bsmt for rent. Sep. Entrance, 1/2 parking, Laundry. No Pets, Non Smokers, Couple preferred.

Avail. Immediately.

**Contact us: 416-805-2714**

**SCARBOROUGH GOLF & BRIMORTON**

2 bedroom with 2 washroom Sep. entrance. Close to all facilities.

தொடர்புகளுக்கு: **416.836.5482**

**MORNING SIDE & ELLESMORE**

2 bedroom with one washroom Walk out bsmt for rent. Sep. laundry

Close to all facilities.

தொடர்புகளுக்கு: **416.836.5482**

**MORNINGSIDE & OLD FINCH**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep entrance. Sep Laundry. 1 Car Parking. No smoking & No pets. Avail. immediately.

**Contact : 416.854.2673**

**MORNINGSIDE & OASIS BLVD**

1 bedroom bsmt for rent. Laundry and car parking. Only for Pentecost christians. Close to school, TTC. Avail. Immediately

**Contact: 416.831.8549**

**MORNINGSIDE & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking, laundry, internet. Close to all facilities. Avail. immediately.

**647.710.2708/647.531.9624**

**MIDDLEFIELD & DENISON**

2 Bedroom 1 bathroom Separate entrance with parking Close to YRT and TTC, schools and shops

**Call (416) 648-1987 or (416) 669-3549**

**ROOM FOR RENT****MEADOWVALE & SHEPPARD**

1 Room for rent in a house. Female only. சாப்பாடு Arrangement செய்து தரப்படும். Close to U of T. & centennial campus.

**437.778.6744 / 647.717.1699**

**MORNINGSIDE & STAINES**

1 room for rent. Only for women Including all utility bills. No car parking. Close to all facilities.

தொடர்புகளுக்கு: **647.831.3857**

**MARKHAM & SHEPPARD**

1 bedroom for rent in a house. No parking. Only for male.

Avail. immediately

தொடர்புகளுக்கு: **647.648.1673**

**FINCH & MORNINGSIDE**

1 Room for rent in the bsmt. Sep. entrance, internet, laundry. Male Preferred. shared kitchen & washroom. Avail. immediately

தொடர்புகளுக்கு: **647-606-8326**

**WARDEN & LAWRENCE**

3 அறைகள் கொண்ட பீட்டில் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. ஆண்கள் மட்டும். புகைத் தல், மது இல்லாதவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

மேலதிக் தொடர்புகளுக்கு: **647-708-3444**

**MIDDLEFIELD & DENISON**

Close to TTC and YRT, shops. Call (416) 648-1987 or (416) 669-3549

**ELLESMORE & ORTON PARK.**

Room for rent in basement apartment with sep. entrance. Available now. Utilities included. Male tenant only.

**416.701.0667 / 647.928.0667**

**LAWRENCE AVE & MORNINGSIDE**

1 Room for rent in a basement. Looking for a Male. Sep. entrance, car parking, and laundry included. Close to TTC & malls.

தொடர்புகளுக்கு: **289.952.7569**

**மேலும் பக்கங்கள் 11, 12**

வீடு, அறை, நிலை அறை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை 5 நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

**வீடு வாடகைக்குப் பெற்றிட / கொடுத்திட**

வாடகைக்கு வீடுகள், Condo., Bsmts போன்றவற்றை Scarborough, Markham, Mississauga, Brampton, Ajax பகுதிகளில் பெற்றிட அழையுங்கள்: **647.402.2937**

**BASEMENT FOR RENT****STAINS & MORNINGSIDE**

1Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. With all amanitas everything included.

சுகல வசதியிடன் கூடிய ஒரு அறை bsmt வாடகைக்கு உண்டு.

**416.505.7922 / 437.220.2287**

**BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & LAWRENCE**

Newly Renovated Furnished Basement for Rent: 2 Bedrooms + Laundry, Washroom, Kitchen, & Living Room. 1 Parking Spot (Walking Distance to Bus Stops, Cedarbrae Mall, Grocery Stores, Schools etc) Avail.immediately.

Please call or text **647-990-5969**

**BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & STAINES**

2 bedroom Bsmt for rent.  
Sep. Entrance, 2 parking, laundry.  
Close TTC, School, Shopping center.  
Avail. February 01, 2021.

தொடர்புகளுக்கு :

**416.562.8748****BASEMENT FOR RENT****9TH LINE & STEELES**

2 bedroom New basement  
for rent. 1 car parking lot,  
sep. entrance,  
sep. laundry room.

Contact. **416-832-6276****BASEMENT FOR RENT****BRIMLEY & FINCH**

2 Bedrooms, Sep. Entrance, Kitchen & Washroom, shared laundry. No Pets & No Smoking. Close to all Facilities. Avail. January 15, 2021.

CALL OR TEXT:

**647.642.2323 or 416.335.3460****BASEMENT FOR RENT****McCowan & Sheppard**

Newly renovated spacious 2bdr/2bath/large kitchen. Open concept bSMT apartment, 1 bdr & bath on main floor. Sep. entrance, 1 parking included. Walking distance to STC, TTC, 401 & shopping facilities.

Avail. Immediately.

Please contact Kamal for further details.  
**(647-887-5478)****BASEMENT FOR RENT****SHEPPARD & MIDLAND**

1 bedroom bsmt for rent.  
No sep. entrance, parking, laundry.  
Close to TTC, Go train, agincourt mall.  
Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு:

**416.266.4789****BASEMENT FOR RENT****BIRCHMOUNT RD & SHEPPARD AVE**

2 bedroom bsmt for rent.  
Sep. entrance. Close to main rd,  
Bachelor, girls student welcome.  
Avail. immediately.

contact: **416.899.9199****BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & OLD FINCH.**

2 bedrooms Walkout Bsmt  
for rent. 1 washroom. 1  
parking. Avail. immediately.  
**416.710.8304 / 647.717 9157**

**BASEMENT FOR RENT****MCCOWAN & BRIMORTON**

2 Bedroom bsmt for rent.  
Sep. entrance, parking, laundry.  
Close to all facilities.  
Avail. February 01, 2021.

Contact : **647.300.3535****BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & SEWELLS**

Newly Renovated Sep. Entrance, 2 Bdrm, Bathroom, Sep. Laundry & 1 Parking. Looking for Female students or family. Close to Scarborough U of T, Centennial College, 3 mins drive to Hwy 401, 30sec walk to TTC Bus. No pets, \$1500 plus 40% Utilities.

Avail.immediately .

For more info: **416-829-4421** (Call or Text)**BASEMENT FOR RENT****Morningside & Mcnicoll**

1 bedroom walkout  
basement, 1 parking, no  
smokers and no pets .

For more info: **647-914-2032****BASEMENT FOR RENT****KENNEDY & EGLINTON.**

Brand new basement with 3 bedroom  
and 2 washroom. Has a separate  
entrance and a room for washer and  
dryer. It is within 2 minutes walking  
distance to Kennedy subway station

Contact. **647.501.2720****BASEMENT FOR RENT****Dixie & Kingston (Pickering)**

2 Bedrooms Bsmt for Rent.  
Sep. Entrance. 2 parking. Couple,  
small family or ladies.  
Avail. Immediately.

Contact Bala : **416-890-5520****BASEMENT FOR RENT****Middlefield & Elson**

2 bedroom basement for rent.  
Sep. entrance 1car parking.  
Close to facilities.

Please contact Kamal for further details.

**647-625-3243****BASEMENT FOR RENT****HWY 7 & BUR OAK**

2 bedroom bsmt Apt for rent.  
Sep. entrance. Parking, Laundry, schools.  
Closed to all facilities. Near Stouffville  
Hospital. No pets. Couple or small family  
preferred. Avail. Immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: **416.834.3568**

**HOUSE FOR RENT****MARKHAM ROAD & ELLESMORE ROAD**

3 Bedrooms, 1 Washroom. Bungalow  
House, No Pet , No Smoking, Close to all  
Amenities. Available Immediately.

Call: **416-414-2083****LAWRENCE AVE & BELLAMY RD.**

3 Bedrooms Bungalow house Upper level  
for Rent. Steps to TTC bus & nearby all  
amenities. No Smoking inside the house.  
No pets.

தொடர்புகளுக்கு: **416. 558.2228****BRIMLEY & EGLINTON (TOP-LEVEL)**

3 Bedrooms, 1 Washroom Bungalow house  
for rent. Parking. only for families.  
Avail. February 01, 2021.

Pl. Call: **647.406.2999****NEILSON & MCLIVEN**

3 Bedroom+den house for Rent. parking,  
laundry. Close to all Facilities.  
Avail. immediately.

**647.534.5617 / 416.609.1484****ROOM FOR RENT****BIRCHMOUNT & FINCH**

2 Rooms for rent. Looking for  
students (female) or couple to  
move in. Avail. February 01,  
2021. தொடர்புகளுக்கு :  
**416-473-7766 / 416-567-7269**

**ROOM FOR RENT****9TH LINE & 14TH AVE**

(Boxgrove Neighbourhood - close to  
Steeles) 1 Bedrm+ 1 ensuite bathroom  
in house. Rent: \$650 utilities, parking,  
laundry. No Pets/No smoking/ Female  
Preferred

Please call/text: **647.327.0553****ROOM FOR RENT****MCCOWAN & FINCH**

one bedroom for rent in condo.  
Shared accommodations. Indoor  
laundry, Kitchen, Wifi, all inclusive.  
Suitable for ladies or students or  
couple. Avail.Immediately  
தொடர்புகளுக்கு: **416.731.9662**

வீடு, அறை, நிலங்கள் (BSMT), கட்டடம்  
வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை 5  
நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

**CONDO FOR RENT****KENNEDY & HWY 401**

2 Bedroom, 2 full washroom luxury condo  
for rent. parking , locker, brand new  
appliances,free wifi, close to all facilities,  
avail.immediately.

Contact number **647.607.4954****HOUSE FOR RENT****MCCOWAN & STEELES**

4 bedroom house for rent.  
Close to all facilities.TTC, YRT.  
Shopping. Avail. February 01, 2021.  
தொடர்புகளுக்கு :  
**416-268-1739**

**HOUSE FOR RENT****MIDLAND & LAWRENCE**

Renovated 3 bedroom house with  
2 Bedroom Basement for rent.  
Separate Entrance with Parking.  
Available Immediately.  
Pl. Call For Raj - **416.702.2030**

**ROOM FOR RENT****MCCOWAN & FINCH**

1 large rooms for rent in an  
Apartment with furniture. Parking,  
internet. No smoke or no pets. Close  
to all facilities. Avail. immediately.  
தொடர்புகளுக்கு: **416.276.6884**

**HOUSE FOR RENT****MCCOWAN & ELLESMORE**

3 bedroom house for rent  
main floor.1 washroom  
1 car parking.  
Avail.Immediately.  
Contact: **416.835.2003**

**HOUSE FOR RENT****NEILSON & ELLESMORE**

3 bed house (bungalow ) for rent. \$2,300.  
1.5 washrooms. Master bedroom with  
walk-in closet & ensuite 2 pc washroom &  
1 full washroom, plus Utilities 60%  
including car garage & total  
2 parking. Avail.immediately  
call Ganesh **416-880-3636**

மேலும் பக்கங்கள் 10, 12

**HOUSE FOR RENT****KENNEDY Road, Scarborough****LAWRENCE.... EGLINTON**

THREE ROOMS PLUS LIVING ROOM.  
kitchen+dining+All facilities. Fridge, LL washroom.  
Close to all facilities. Pl call: **416.285.4695**

**HOUSE /BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & SHEPPARD**

3 bedrooms house for rent with 1 bedroom WALK-OUT bsmnt also available. SEP.ENTRANCE, Includes 3 parking, laundry. AVAIL. ANYTIME! Near a middle school, high school, Malvern mall, many fast-food places, library, and bus stops  
647-741-0469 or 647-898-6790

**SALE / RENT****MARKHAM & SHEPPARD**

4 bedroom & 3 washroom house for Sale.

**NEILSON & SHEPPARD**

2 bedroom & 2 wasroom Houses for Rent.  
Kannan Kankesu: 416.834.4200

**HOUSE /BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & DENISON**

4 Bedrooms New house for rent. Close to Costco, 407, bus, banks & lots of facilities nearby.  
One bedroom basement for rent with sep. entrance. Lots of facilities nearby.  
No smoking or No pets.  
தொடர்புகளுக்கு: 416.879.9603

**HOUSE/BASEMENT FOR RENT****TAPSCOTT & CROWTAIL**

1 bedroom basement for rent.  
**BRIMLEY & STEELES**  
3 bedrooms house for rent.  
தொடர்புகளுக்கு:  
**647.686.8590**

**வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை****NEWMARKET & AURORA****Cleaning வேலைக்கு****ஆட்கள் தேவை.****647.308.7221****பராமரிப்பாளர் தேவை**

ஸ்ரோவில் பகுதியில் 70 வயதான பெண் ஒருவரை பராமரிக்க பெண் பராமரிப்பாளர் தேவை. ஊதியம் வேலை நேரம் பேசி தீர்மானிக்கப்படும் தொடர்புகளுக்கு : 416.558.4998

**OFFICE SPACE FOR RENT****MIDDLEFIELD & FINCH**

Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு:

**647.296.7932****BASEMENT FOR RENT****MEADOWVALE & SHEPPARD**

2 bedroom Bsmt for rent. Sep.entrance. Open Concept Living Room Combined With Dining. Family Size Kitchen. Good Sized Bedroom. Close to Hospital, TTC, School's, Hwy 401, Much More... Tenant Pays 30% Of All Utilities And Responsible. Please No Smokers And No pets. Avail. After January 25, 2021. தொடர்புகளுக்கு: **416.834.3262**

**BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & STAINES**

Newly Renovated Separate entrance Basement for Rent:2 Bedrooms + in suite Laundry, Washroom, Kitchen,& Living Room.1 Parking Spot, (Walking Distance to Bus Stops ,Grocery Stores, Schools etc.). NO PETS Avail. immediately.

Please call or text **647-200-9117****HOUSE / BASEMENT FOR RENT****Intersection - KENNEDY & ST.CLAIRE**

**House :** 3 Bedroom house for rent. 1 Parking  
Laundry : Shared Available date : ASAP - IMMEDIATELY

**Basement :** 3 Bedroom basement.

No parking. Laundry : Shared Available date : February 1st, 2021.

தொடர்புகளுக்கு: **647.609.7377****OFFICE SPACE FOR RENT**

Office area and well equipped educational training/boardroom rooms are available for lease. Rooms are available for \$650 and above.

It is suitable for small individual office, training, conferences & professional meetings with all facilities.

**Two locations : Toronto: Markham and Finch -****Mississauga: Hurontario and Matheson Blvd.**Please contact Sam at : **416-918-9848/416-857-7603****EXPERIENCED COOK WANTED****Symposium restaurant and lounge (449 Kent street, Lindsay, ontario)**

அனுபவமுள்ள Cook தேவை. முழு நேர வேலை உண்டு.  
தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும்.

**Experience Cook Need.** Full time job available

40 minute from Oshawa.1 hour from Markham or Scarborough.

**Contact: 416.841.0336**

மனதில் எவ்வளவு வேதனைகளை சுமந்தாலும் யாரோ ஒருவர் வந்து கவலைப்படாதே எல்லாம் சரியாகிவிடும் என்று சொல்லும் போது பல வலிகள் நம் உள்ளத்தில் இருந்து மறைந்து போகின்றன.

**வல்லக்கட சுந்தரமுன்மாடை சுந்தரிலை எங்கள் இனிய புத்தாண்டே!****2021****HAPPY NEW YEAR**

ஈழத் தமிழர்க்கு இறைவனின் அருளை இதயத்தில் சுமந்து! எழுந்தருள் வாயே சூழ்ந்திடும் துன்பங்கள், துயரங்கள் யாவும் சுமந்திடும் வல்லமை தந்தருள் வாயே சுந்தரியே! எங்கள் இனிய புத்தாண்டே!

பாரினில், ஈழத்தில் செழிப்புடன் வாழுந்தோம் யாருக்கும் அடங்காது ஆட்சியும் அமைத்தோம் போரிலும் வியத்தகு புதுமைகள் படைத்தோம்

சீரோடு சிறப்பொடு புகழொடு வாழுந்தோம் போரினில் வாடித் துவண்ட ழிந்தோம் பொருமியே யுள்ளமும் சோந்து

தளர்ந்தோம் ஆருமில் வலகினில் தேற்றுதற் கில்லை ஆருயிர் அன்னையாய் அரவணைப் பாயே சுந்தரியே! எங்கள் இனிய புத்தாண்டே!

தன்னலம் பேணிடும் வஞ்சக ராலே அன்பில்லா அரக்கரின் கொடுமைகளாலே பொன்பொருள் கவர்ந்திடும் உன்மத்த ராலே வன்செயல் தழுவிய ஆட்சியும் பலம்பெறப்

பின்னின் றுதவிய பேரர சாலே சொந்தமன் னிழந்து அடிமைக ஓனோம்

நீண்டிடும் காலம் நிம்மதி யிழந்தோம் சீண்டிடும் துரோகிகள் இன்னல்கள் சுமந்தோம் வேண்டிடும் சுதந்திரம் கை நெகிழ்ந் திழுந்தோம்

ஆண்டிக ஓாகி விடுதலைக் கேங்கி மாண்டு அழியும் தமிழினம் மீட்பாய் சுந்தரியே! எங்கள் இனிய புத்தாண்டே

மாண்டிழிந் திழுந்த உறவுக ஓனோம் ஈண்டுறைந் தேங்கும் ஈனர்கள் பாரும் காணா உறவுகள் தேடி அலைந்து கண்ணர் வடித்துக் கதறுவோர் பாரும் வாழ்நிலம் இழந்து இல்லமற் றலைந்து வீதியில் உறங்கும் அநாதைகள் பாரும்

ஆயினும் தமிழர் நாம் அயர்ந்திட மாட்டோம்

பாய்ந்திட்ட குண்டுகள் சுமந்தவர் நாங்கள் தேயுமோ உள்ளத் தீழ உணர்வுகள் பேயுடன் சாத்தான் பிசாககள் ஓன்றாய் மாய்ந்திடக் கொடுமைகள் எம்கிலைத் தாலும்

சாயுமோர் பொழுது மீண்டும் உதிக்கும் சாய்ந்திடும் உடல்களும் துயரங்கள் சுமந்து

ஓயாத் உழைப்பினில் ஈழம் அமைத்திட தாயாய் த் தந்தையாய் எழுந்தருள் வாயே சுந்தரியே! எங்கள் இனிய புத்தாண்டே!

மார்சன்

**B.J ஜெயதீஸ் அங் ஜூவலரி**  
We provide training in  
Jewellery making and Tailoring

**TAILORING & JEWELLERY MAKING**  
**ONLINE CLASSES AVAILABLE**

தொடர்புகளுக்கு: **416-720-4472**  
email: jegathees2007@gmail.com

# பொன்மகள் வந்தாள் - திரைவிமர்சனம்



அம்ருதி நா

ஜோதிகா நடித்த இப்படம் மார்ச் 2020 இல் வெளிவர இருந்தது. கோவிட்-19 தொற்று நோய்ப் பரவலால் மே 2020இல் Amazon Primeஇல் வெளியானது.

இதில் ஜோதிகா, வெண்பா என்ற பெயரில் ஒரு சட்டத்தரணியாக நடித்துள்ளார். ஊட்டியில் வெண்பா அவரது தந்தை 'Petition' பெத்துராஜாடன் வாழ்ந்து வருகிறார். பெத்துராஜ் வெவ்வேறு பிரச்சனைகளுக்காக நீதிமன்றத்தில் வழக்குப் போடுவெர். இவ்வாறு 15 வருடத்துக்கு முன்பு ஒரு பெண் செய்த கொலை களுக்கு குற்றவாளியாகத் தீர்ப்பு அளித்தது தவறு என்று ஒரு வழக்கைப் போடுகிறார். வெண்பா, கொலைகாரியாகத் தண்டிக்கப்பட்ட ஜோதிக்குச் சார்பாக வாதாடுகிறார்.

அளிக்காமல் காதல் காட்சிகளில் தோன்றுவதற்கு மட்டுமே அவர்களை வைத்திருப்பர். எனவே இப்படத்தில் இவ்வாறு பிரதம பெண் கதாபாத்திரமான ஜோதிகா நீதிமன்றத்தில் வாதாடுவதைக் காட்டியது நன்றாக இருந்தது.



இருந்தாலும் இப்படத்தில் வரும் வழக்கிற்கும் வெண்பாவிற்கும் இருக்கும் நேரடியான தொடர்பினால் இது ஒரு சட்டத்தரணியின் திறமையைக் காட்டும் படம் என்று கூற முடியாது. அதாவது வெண்பா, எதிர்த்தரப்புச் சட்டத்தரணி யோடு (பார்த்திபன்) வாதாடும் திறமையை விட, அவளது உணர்ச்சிகளின் வெளிப்பாடுதான் முக்கியமாகக் காட்டப்படுகிறது. அவளது வாதாடும் திறமையை விட, எதிர்த்தரப்புச் சட்டத்தரணியினதும் நீதிபதி யினதும் இரக்கத்தால்தான் வழக்கின் தீர்ப்பும் வருகிறது. நீதிபதிக்கு நியாயம் வழங்குவதுதான் முக்கியம் என்று இப்படம் காட்ட நினைத்திருந்தாலும், இப்படம் ஒர் ஆண் சட்டத்தரணியைப் பற்றியதாக இருந்தால் இவ்வாறு திறமையை விட இரக்க உணர்வு மட்டும் தீர்ப்பின் முடிவில் விட வேண்டும் தீர்மானிப்பதாகக் காட்டப்பட்டிருக்கிறது.

நாடு கொலைகாரியாகக் கருதும் இறந்து போன ஜோதியை நிரப்பாதி என்று வாதாடு வதற்கு வெண்பாவிற்குத் தனிப்பட்ட காரணம் இருக்கிறது. அது என்ன எனவும், வெண்பா இவ்வழக்கில் வெல்லுகிறாரா எனவும் இப்படத்தைப் பார்த்து அறியுங்கள்.

வெண்பா இப்படத்தின் பிரதான கதாபாத்திரமாக இருக்கின்றபடியினால், ஜோதிகாவிற்கு இப்படத்தில் நடிப்பை வெளிக்காட்டப் போதிய சந்தர்ப்பம் கிடைக்கின்றது. சில படங்களில் கதாநாயகி சட்டத்தரணியாக இருந்தாலும் அவர்களுக்கு வாதாடச் சந்தர்ப்பம்

குமா? என்ற கேள்வி தோன்றுகிறது

பிள்ளைகளை வல்லுறவுக்கு உள்ளாக்குவது ஒரு கொடுமை என்றும், இவ்வாறு நடப்பதை நாம் தடுத்து, இவ்வாறு செய்வோரைக் கடுமையாகத் தண்டிக்க வேண்டும் என்பதே இப்படத்தின் முக்கிய கருத்து ஆகும். இதற்காக வெண்பாவும் இத்தகைய கொடுமையை அனுபவித்தவர் என்று காட்டப்படுகிறது. அப்படித் தாக்கப் பட்ட ஒரு பிள்ளை வளர்ந்து, சட்டத்தரணியாகி இவ்வாறு கொடுமை செய்வோரைத் தண்டிப்பதைத் தனிக் கதையாகப் பார்க்கும்போது நன்றாக இருக்கலாம்.

ஜோதிகா பிரதம கதாபாத்திரமாகவும், ஒரு சட்டத்தரணியாகவும் நடிக்கும் இப்படத்தை ஆவலுடன் எதிர்பார்த்தோம். ஆனால் இதுவும் அருவி, மாலினி 22, நேர்கொண்டபார்த்தை போன்ற மற்றைய படங்களைப் பின்தொடர்ந்து பெண்களைக் கொடுமைப்படுத்தினால் தான் அவர்களைப் பிரதம கதாபாத்திரமாக நடிக்க வைக்க முடியும் என்று இப்படமும் கூறுகிறது. கொடுமைகளை அனுபவித்து அவரது நடிப்பிற்கும், படத்தின் கருத்திற்கும் இப்படத்தைப் பார்க்கலாம்.



## ஸ்ரீத் தேவே

இன்றைய குளிர்காலக் காற்றின் அளவீடு பூஜ்ஜியத்தின் கீழே

இருபது கணிப்பிடும் காலநிலையில்;

சாளரத்தின் திரைச்சிலையை மெதுவாக நீக்கி வெளி உலகை அவதானிக்கின்றேன்



குரியனை உண்டு பசியாறிய மேகம் அமைதியாகப் பனிப்பூக்களைப் பறித்து பூமியின் வட பிராந்தியக் கூடைக்குள்ளே ஒவ்வொன்றாக நிரப்பியவாறு

நேர்த்தை வியர்வை மணிக்கூட்டில் அளந்து உழைப்புக் கடமையில் ஈடுபடுகின்றது

வண்ணத்திப் பூச்சிகளாக புறாக்களாக வட்டமிடும் தும்பிகளாக

கொக்குகளாக கிளிகளாக குருவிகளாக காற்றடிக்கும் திசையில்

பனிமலர் இதழ்கள் சிறகடிக்கின்றன

உபரி எடையை, கொழுப்பை மட்டுப்படுத்தி இளமையை அழைக

இழுத்துப் பிடிக்கும் முயற்சியில்

முன்வீட்டுத் தலைவாசலில் நின்றவாறு

உடம்பை மூடிய மனித உருவுமொன்று

கைகால் அசைத்து

உடற்பயிற்சியில் நேர்த்தைக் கடத்துகின்றது

செய்த நன்றியின் மனப்பதிவை ஜந்தறிவால் காட்டுகின்ற அருமையான வளர்ப்பு நாய்களுடன்

ஆண்கள் பெண்கள்

குறுநடை, வேகநடை போகின்றனர்.

குளிர் உடை அணிந்த முகிற் கூட்டம்

இயற்கையின்

இனிய நிகழ்வுகளை ரசித்தவாறு,

பல இன மலர்களால் பூசை செய்துகொண்டு உலக அன்னையை வணங்கியவன்னை அசைந்து செல்கின்றது.

**முத்துராஜா**

## ஷக்காரி

உங்களுடன் கூடி பொங்கல் கொண்டாட ஊருக்கு வருவேணன்க் கூந்த திங்களாம் நன்னாளில் சொன்னசேதி தீந்தீப்பாய் இருந்தது உண்மை பொங்கலைய் மலிழ்ச்சியால் புரித்து பொறுப்போடு காரியங்கள் செய்தோமானால் சங்கடங்கள்தார் வந்தோர் சேதியின்று சண்டாளர் ஊர்திருப்ப மறுத்தாக!



கவிஞர் புரட்சிபாலன் - வன்காவர்



## தைப்பொங்கல்

தை பிறக்குது தைபிறக்குது தரணி எங்கும் இனிய தமிழ் மணக்குது தமிழ் உலவன் திருநாளாம் மைத்திங்கள் முதல் நாளில் பொங்கல்

தாயகத்து தமிழன் வீட்டில் முற்றம் மெழுகி மாக்கோலமிட்டு

மண்பானை கழுத்தில் மஞ்சள் இஞ்சிஇலை கட்டி முன்றுப்புமேல் வைத்துப்பொங்கல்

பச்சை அரிசி பயறுடன் பதநெய் சக்கரரேயோடு பதம்செய்த முந்திரிகை கஜைவும் பானையில் இட்டு பதமாக பொங்கிடும் பொங்கல் இது

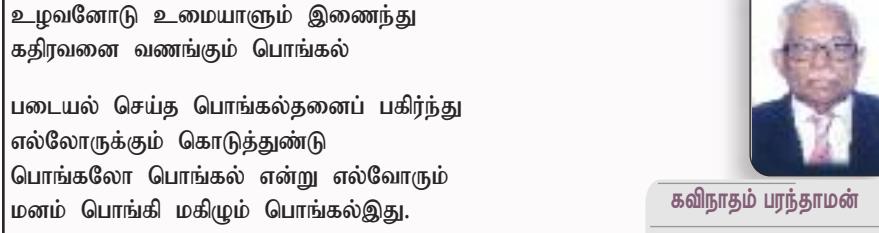
கதிரவன் கிழக்கே கதிர்வீசி வருகையிலே தலைவாழை இலைமேலே தரமாகப் பொங்கிய பொங்கல் தனைப் படையலிடும் பொங்கல்

பட்டாசு படபடவென வெடிக்கவைக்க கற்புரதீபம் காட்டி

உழவனோடு உழையாரும் இனைந்து கதிரவனை வணங்கும் பொங்கல்

படையல் செய்த பொங்கல்தனைப் பகிர்ந்து எல்லோருக்கும் கொடுத்துண்டு

பொங்கலோ பொங்கல் என்று எல்லோரும் மனம் பொங்கி மகிழும் பொங்கலிடுது.



## MATH & PHYSICS TUTORING

By a well-qualified and experienced teacher  
For all grades from Grade 4 to 1<sup>st</sup> year of university

### Special classes

- Advanced function
- Calculus & vectors
- Data management

All Classes available in  
Scarborough & Stouffville

Contact: 647.340.9490 / 416.732.2228



## துணையாய்த் தைமகள் பிறக்கட்டும்

தைமகள் பிறந்து வரும்நேரம் தமிழர் மரபு பெறுவேகம் கையசைத் தாடும் தோரணமும் கரும்பிள் வளைவின் கலையழகும் மைவிழி யார்மாக் கோலங்களும் மழலைக் குரலின் கீதங்களும் வைகறைப் பொழுதை வரவேற்கும் வருகிற நாளை வாமாக்கும்!

செந்நெல் லரிசியும் சர்க்கரையும் சேர்ந்தே தீம்பால் பொங்கிவர இந்நிலத் தினிமை பொங்கிவரும்! இயற்கையும் அங்கே இளமைபெறும்! முந்தையர் மரபும் தொடர்ந்துவரும் முத்தமிழ்க் கலைகள் வளர்ந்துவரும்! செந்தமிழ் வாழும் நிலமெங்கும் செழுமை பொங்கிச் சிறந்துவரும்!

புயல்பூ கம்பம் வரவேண்டாம் போரும் அவலம் தரவேண்டாம்! இயல்பு நிலையில் இடர்வேண்டாம்! இயற்கை அனர்த்தம் இனிவேண்டாம்! செயலே முச்சாய் இருக்கட்டும் சேரும் கரங்கள் வலுக்கட்டும்! துயரம் துன்பம் பறக்கட்டும் துணையாய்த் தைமகள் பிறக்கட்டும்!



கவினார் மாவிலி மைந்தன்  
சி. சண்முகராஜா

வசந்தம் தமிழ் உளவளத்துக்கணை நிலையைம் சமூக உளவளம் பேணும் தொடர் - 9



## வீட்டிற்குள் படரும் பாசிகள்

கும் கிணைய வழியாக வசந்தம் வழங்கும் சமூக உளவளம் பேணும் கருத்தாடல்

திகதி: ஜனவரி 18, 2021

நேரம்: பிற்பகல் 7:00 தொடக்கம் 9:00 வரை

கும் லெக்கம்: 918 584 6813

தடம் மாறும் மதுப் பிரியர்கள் - வைரமுக்கு பேரின்பநாதன்

உள்சிகிச்சையாளர்

மது ஓரக்கனின் லீலைகள் - வைத்திய கலாநிதி வழவேலு சாந்தகுமார் குமேப் மருத்துவர்

போகதுயேற நம்மவர் பாவிக்கும் வல்துக்கள் - ஜி/டி அந்தநாசியர்

முன்கட்டிய தலையீட்டுக் கீட்ட சேவையாளர்

விழி பிதுங்கும் குழந்தைகள் - ராஜினி தாசீசியன்

ஞியமர்வ போகத ஞுற்றுப்பகுதல் ஞலோசகர்

தொகுப்பாளர்: கலாநிதி பார்வதி கந்தசாமி

## தையின் பொங்கல் நன்றிப் பொங்கல்

தையின் பொங்கல் தமிழன் பொங்கல்

மெய் வருந்திச் செய்யும் பொங்கல்

மழையும் வெயியிலும் தரும் இயற்கை மாதாவிற்கு மாத முதலில் மனநிறைவுடன் செய்யும் பொங்கல்

உண்டி கொடுத்தோர் உயிர் கொடுத்தோர்

மண்டியிடாமல் வாழ வகை செய்வோர்

அண்டி வருவோர் அனைவரையும் ஆதரிக்கும் கண்கண்ட தெய்வம் உழவன் என்னாம்

காக்கை குருவி எங்கள் சாதியென்று

கனிவிடன் உயிர் நேயம் பேணுவான்

குடிடும் அன்பினில் யாவரையும் ஒர்

குடும்பமாய் கொண்டு குதாகலம் எய்தி நிற்பான்



இஞ்சி மஞ்சள் இலைகட்டி பானையில்

பச்சை அரிசியும் பசும்பாலும் பாகும்

பயற்றம் பருப்பும் கலந்து இவற்றுடன் ஏலம் முந்திரி கலந்து

இனிய பொங்கல் இல்முனில் செய்வான்

கனிவிடன் கவலைகள் மறைந்து புது வாழ்வு புலரும்

ஆண்டாண்டு தோறும் அழுது புரண்டாலும் மாண்டார்

ஈண்டு வருவதில்லை இதுவே உண்மை

சுன்னு விட்டுபோ மளவும் எமக்கென என்று

பூண்டிருந்த நன்மைகள் நினைந்து வாழ

அன்பும் அமைதியும் நிம்மதியும் அகத்திலிருந்தால்

இயல்பானதாக அது அமையும்



- நா.க சிவராமலிங்கம் -

## உலகத் தமிழர் பெருத் திருநூள்

நன்றி கூறும் விழாப்பொங்கல்!

நட்பை வளர்க்கும் விழாப்பொங்கல்!

தொன்று தொட்டுத் தமிழரினம்

தொடர்ந்தும் செய்யும் தைப்பொங்கல்!

என்றும் தமிழர் பண்பாட்டை

எடுத்துக் காட்டும் தைப்பொங்கல்!

ஒன்றாய்த் தமிழர் உலகெல்லாம்

ஒருமித் தெடுக்கும் விழாப்பொங்கல்!

கமத்தைச் செய்ய ஒளிமழையைக்

கதிரோன் தந்த செயலுக்கும்

நமக்கிங் குதவும் காளைக்கும்

நன்றி கூறும் நாள் பொங்கல்!

தமிழர் புதிய ஆண்டென்று

தமிழர் திருநாள் இதையறிவோம்!

உழவர் திருநாள் இதுஒன்றே



உலகத் தமிழர் பொதுத்திருநாள்!

பொங்கல் உணர்த்தும் உண்மைதனைப் புரிந்து நடக்கப் பழகிடுவோம்!

எங்கள் சிறுவர் அதைஏற்க

எடுத்துக் காட்டாய் நடந்திடுவோம்!

சாற்றை விட்டுச் சக்கைதனைச் சாப்பிடும் செயலைக் கைவிடுவோம்?

எற்று நடத்தும் விழாக்கூறும் இனிய பொருளைக் கையேற்போம்?

சபா. அருள்சுப்பிரமணியம்

வனக்கம்:  
தமிழர் உரிமைக்கான குழுமத்தின் உலகளாவிய ஸூரம் நிகழ்வுக்கு உங்களை ஒழைப்பதில் மகிழ்வடைகிறோம்.  
நிகழ்வு 10 தே 2021 சனிக்கிழமை கிழக்கு நியமநேரப்படி காலை ரம்பாக்கு (இந்தியநியம் நேரம் மாலை 8:30 மணி) நடைபெறும்.

எமது நூல்கள் மற்றும் கவனக்குவிவகுப்பு விடயங்கள் பற்றி அறிந்துகொள்ளவும். எமது சிறப்பு அதிகாரிகள் உரைகளைச் செலவிடுக்கவும். எழுத்து மூலம் கேள்விகளை முன் வைக்கவும். எமது பணித்திட்டம் பற்றிய ஆலோசனைகளைப் பகர்ந்துகொள்ளவும் இந்த நிகழ்வு வாய்ப்பாக இருமையும்.

எமது சிறப்புப் பேச்சாளர்கள்:  
பொருசிரியர் இராம மணிவன்னன்,  
தலைவர், முருகீஸல் மற்றும் பொது நிர்வாகத் துறை,  
சென்னைப் பல்கலைக்கழகம் (இந்தியா)  
டெலி மற்றும்,  
கிழைநிறுவனங்களும் இயக்குனரும், அகாந்ததுலக தமிழ் ஏதிலிகள் உதவி வகையைமய்ப்பு (கனடா)  
கே. எஸ். இரத்தினவேல்,  
முத்து சட்டத்தரணி நேரைவேற்று இயக்குனரும், மனித உரிமைகளுக்கும் அபிவிருத்திக்குமான நிலையம்  
(இலங்கை)

## புதுமை காட்டும் ஸ்ரங்குடனே புதிய வருடம் ரிறக்கட்டும்!

வெடித்துச் சிதறும் பட்டாசு விடுமல் காட்டும் குறியல்ல இடக்கு முடக்கு வாதங்கள் எதற்கும் தீர்வு வழியல்ல நினைப்பில் மெய்மைப் பொறியதனை எழுப்பி நின்று பார்த்திடுவோம் பிறக்கும் வருடம் யாவருக்கும் சிறப்பை நந்து சிரிக்கட்டும்!

அறத்தைச் சூது கவ்வுமெனும் நினைப்பை பொசுக்கி எரித்திடுவோம் உள்தில் உறுதி எனுமரத்தை இருத்தி வைக்க எண்ணிடுவோம் வறுட்டு வாதம் வதங்கட்டும் வெறுக்கும் எண்ணம் மடியட்டும் சிறப்பு மலராய் மலர்ட்டும் பிறக்கும் வருடம் இனிக்கட்டும்!



வறுமை முகங்கள் மலர்ட்டும் சிறுமை தொலைந்து போகட்டும் சிறுகு விரிக்கும் பருந்தெல்லாம் திசைகள் அறியா சிதற்டும் உரிமைக் குரல்கள் ஒலிக்கட்டும் தரிசு மனங்கள் தளிர்க்கட்டும் புதுமை காட்டும் பாங்குடனே புதிய வருடம் பிறக்கட்டும்!

எம். ஜெயராமச்சர்மா - மெல்பேண் அவச்சிரீவியா

## கொரோனா மாந் அறஞ்சீரோ ஒரு சேத...?



மனோந்மணி மாபி அறிவீரோ ஒரு சேதி? மரணாத்திலிருந்து மக்களை மீட்டெடுக்க மனோந்திடத்துடன் மருத்துவர்கள் சேர்ந்து மருந்தினைக் கண்டறிந்து கொண்டார் நானோ நீயோவிவனப் போடிபோட்டு நாட்டமுடன் தடப்புச் சுற்றுவாரோ? ஏனோதானோவிவனக் கண்டு கொள்ளாமல் எல்லாம் விதியியல்லையினால் விட்டு விடுவாரோ?

கொடியநோய்தானே மாபி இந்தக் கொரோனா கொள்ளலை கொண்டதே மாந்தரை மன்றையில் பிடித்தவர்கள் பிடிக்காவதவர்கள் தினமும்பட்டும் பீதாம்பரமும் ஒன்றியம் பெறும்பணக்காரர் அமைப்பு வாழ்க்கைவாழும் ஏழைகள் அநிவெலாளர் அலிவிலிகள் அந்தத்தயாளர் குடுகாரர் சிரிமாக் கலைஞர்கள் குறையின்றி யாவரையும் கொள்ள்ராயித்ததே!

பூண்டிடான்றாகியும் இந்தக் கொரோனா ஒருஞ்சுமை இழுக்கவில்லையே மாமி நீண்டநூடும் பயணமிது தீன்கொடுமைத்தனை நினைத்தாலே நெஞ்சௌம் பதறுதே மாண்டவர்கள் எண்ணிக்கை தின்தோறும் மளமாலிவன உயர்ந்தான் செல்கிறதே பாண்டவர்கள் இக்காலம் வாழ்ந்திருந்தால் குருவேத்தரி யுத்தமிஸ்து நடந்திராதே!

தடப்புச் சுயனையும் ஏற்றுக்கொண்டால் தக்கிவாரு பக்கவிளைவு வரலாமென கடுபோடு பெறும்பாலார் கறுவதும்

கொரோனாவில்லை கொடிய நோய்க்கான தடப்புமருந்து பாவனைக்கு வருவதைக் குறித்து எனது கண்ணோட்டத்தில் உரவான கவிதை

காதிலே கேட்காமல் ஓல்கலமாயி! தடப்புச் சுயமருந்து ஏற்றினால்லாரி தரணியிலே கொரோனாவைக் கொன்று படுக்கையிலே போடுதல் இயலாதின பகுத்திலிந்து சொல்லுவோரும் உண்மொயி!

மாமி நீங்கிளைன்ன நினைக்கிற்களின்த மருந்தினால் மக்களுக்குப் பயன்னுண்டா? புமியிலே வாழுகின்ற மக்களின்துயர் புதுமருந்தின் வரவினால் நீங்கிடுமா? சாமியை மனமாரக் குமிட்டுமருந்தை சகலரும் ஏற்றுவதன்றி வேறுவழியுண்டா? நாமின்கு வாழ்ந்தாக வேண்டுமே மாமி நன்றியுடன் உங்கள் மருமகன் மயில்வாகனன்!

கவிஞர் புரட்சியாலன் வன்கூவர்



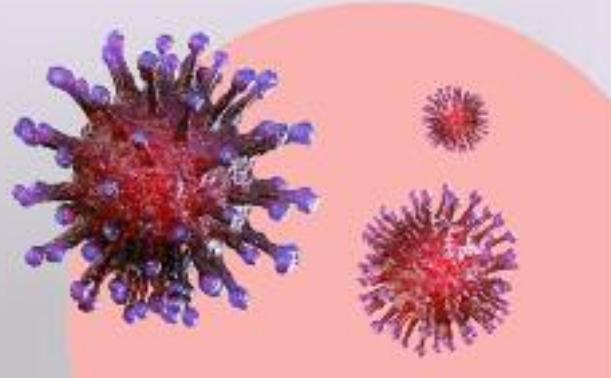
## சந்திரமேள்ஸ்வர சிவாலயம்

**தினமும் ஆறுகால புறைகள் நடைபெறும் ஆலயம் திறந்திருக்கும் நேரம்**  
வெள்ளி, சனி, சூழப்பிரி வருந்தும் விசேஷ நினைவுகளில்: காலை 7am - மாலை 9pm தீர்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm மாலை 5pm - 9pm  
விசேஷ நினைவுகளில் புறைகளில் நாந்தான் கூற்பதாம். ஆலயத்து புறை நீருங்களை இல்லாம்படுத்தி கொள்ளுகின்கள்

**Tel: 416.754.7338 / 416.724.7480**

3011 Markham Road, Unit 62 & 63 (North of McNicoll Ave.), Scarborough

## கொரோனா வந்தது ஏன்?



முந்தையர் இவ்வுலகில் மகிழ்வுடன் வாழ்ந்தனர் தந்தையர் தாயாரும் நெறியுடன் நடந்தனர் பிள்ளைகள் பெற்றோரின் சொற்பாடு ஒழுகினர் பூமியில் என்றும் புனிதத்தைக் காத்தனர்

காடுகள் கழனிகள் ஆறுகள் யாவும் வாட்டும் மக்களை வளமாக்கி வைத்தன நாடுகள் தேசங்கள் நட்புத் தாயாரும் நானிலம் யாவிலும் அமைதியைக் காத்தன

போட்டிகள் பொறாமைகள் இன்றியே மக்கள் பொன்னான வாழ்வில் பெருமை பெற்றனர் தேடிய தேட்டங்கள் சிதைவின்றி இருந்தன தேவைகள் இன்றி யாவரும் நிம்மதி பெற்றனர்

உழவின் மேன்மையை உணர்ந்து எல்லோரும் உயிரிய தொழிலை ஊக்கமாய் செய்தனர் பசியை போக்கிட நன்கு பாடுபட்டனர் புசிக்க உணவை பகிர்ந்து கொடுத்தனர்

காலங்கள் மாறின காட்சிகள் மாறின கைத்தொழில் புரட்சியால் யாவும் மாறின இயந்திரப் பாவனை உலகை மாற்றியது சுந்தர வாழ்க்கையில் சுமைகள் சுடிடன

மனிதன் மாறினான் தொழில்கள் மாறின

மனிதம் படிப்படியாக யந்திரம் ஆயிற்று கருணை அன்பு கடமை மொழிப்பற்று கண்ணியம் யாவும் காற்றோடு போயின

போட்டியும் பொறாமையும் சமூகத்தில்

சுடிடன

சுட்டியும் வாருந் மறைந்து போகவே கத்தியும் துப்பாக்கியும் கைகளில் வந்தன

எத்திசை நோக்கினும் கொலைகள் விழுந்தன

மாக்களை கொன்று மக்கள் உண்டால் மாக்களின் குணங்கள் மக்களுக்கு வந்தன ஆண்டுகள் போக ஆணவும் சுடியது மாண்டு போயின மக்கள் நற்குணங்கள்

கொலைகளை கற்பழிப்புகள் நாளூம் நடந்தன வேலையின்மையால் மக்கள் வேதனை கூடியது காடுகளை அழித்து மக்களநகரங்கள் ஆக்கினர் காற்றிலே அகத்தம் கடுகியே சேர்ந்தது

பூமிப்பந்து பசுமை யிழிந்து வனாந்திரம் ஆயிற்று ஆகாயத்தையும் விமானங்கள் அசுத்தமாக்கின ஒசோன் படையில் ஓட்டை விழுந்தது, இதனால் வெப்பத்தின் கொடுமையால் பயிர்கள் வெந்தன

இயற்கை அன்னை எழிலை இழந்தாள்

செயற்கைப் பொருட்கள் பூமியில் நிறைந்தன பூமித்தாயும் இதனால் பொறுமை இழந்தாள் பொங்கி எழுந்தாள் யாவர்க்கும் புக்கட்ட

மனித இனத்தின் கொட்டம் அடக்க அனுப்பி வைத்தாள் கொரோனா வைரசை உலக மக்களை நன்கு உணர வைத்தாள் உலுப்பி விட்டாள் உன்மத்தர் யாவரையும்

வல்லரசுகளும் வாய்ப் பேச்சாளரும் கல்லாய்ச் சமைந்தனர் கட்டிய வீடுகளுள் எல்லோரும் இதை உணர்ந்து இனியாவது நல்ல மனிதராய் நாடு சிறக்க வாழ்வோம்



- துறையுரான் -

# இழுமியவளை

## தொடர் கட்டுரை

யாழிப்பாணத்துக் கடலோரக் கிராமம் ஒன்றின் மறுபும் மாற்றமும்



மீன்பிடி அதிகமாக நடைபெறும்.

கந்தசாமி முத்துராஜா

அ. மழுவோந்

“குறைந்தபட்சம் ஒரு தலைப்பையும் ஒரு முடிவையும் உள்ளடக்கிய ஒரு விளக்க வரைக் கூறினைக் கொண்ட மரபுவழி உரைக்கூற்று பழமொழியாகும்” (தே. லூர்து 1988:04). பழமொழிகள் ஊர் மக்களின் அன்றாட உரையாடலின் ஒரு பகுதியாக வழங்குகின்றன. நயமாக்கூறிச் சிந்திக்க வைக்கின்றன. ஒரு குழலைச் சூருக்கிக் கூறுகின்றன. செயலைச் செய்யத் தாண்டுகின்றது. பழமொழி என்பன அடிப்படையில் அந்த மொழிக் கூட்டத்தினது அல்லது அம்மக்கள் குழு மத்தினது அனுபவப்பிழவு, புத்திசாதுரியத் தொகுதி, உலகு நோக்கு, பார்வை ஆகியவற்றின் வெளிப்பாடுகள் என்பர். சொற்செறிவும் பொருள் ஆழமும் இவற்றின் இன்றியமையாத விடயங்களாகும்.

இவ்வுரில் வழங்கும் சில பழமொழி களினாடு அச்சமுகத்தை நோக்கின், ‘ஆடிக்கடல் தேடிப்பிடி’ என்னும் பழ மொழியை நோக்குவேமாயின் கடலின் மீன்பெருக்கமும் மீன்பிடியும், நீரோட்டத் தோடும் நீரோட்டங்களின் கலப்போடும் சம்பந்தப்பட்டவை. எடுத்துக்காட்டாக நியூபவுன்ஸாந்து, வன்கூவர், பசுபிக், மாலைதீவு, பாக்குநீரினை மீன்பிடித் திட்டுக்களைக் கூறலாம். இவ்வூர்க்கடலில் ‘வாடை நீரோட்டம்’ ‘சோழக நீரோட்டம்’ எனும் இரு நீரோட்டங்கள் உண்டு. அந்த நீரோட்ட காலங்களில்தான் வழக்கமாக

ஆடி மாதம், தென் இந்தியாவின் கீழ்ப் பகுதி இலங்கையின் வடக்குப் பகுதியைப் பொறுத்தவரையில் பருவ மாற்றங்களில் மையமான ஒரு மாதமாகும். ஏறத்தாழ தையில் இருந்து ஆனி வரை உள்ள கோடைகாலம் மாறி, ஆவணி முதல் மார்கழி வரை உள்ள மாரி காலத்துக்கு இது ஓர் இடைநிலைக் காலமாகும். இந்த ஆடி மாதம் விவசாயம் முதல் மீன்பிடித் தொழில்வரை முக்கிய தொழில்களைப் பாதிக்கும் காலமாகும். உண்மையில் யாழிப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரை சோழகம் எனும் தெற்குத் திசைக் காற்றிலிருந்து வடக்கிலிருந்து வரும் வாடைக் காற்றுக்குக் காற்று மாறுகின்ற காலம் இதுவேயாகும். இதனாலேயே விவசாயிகள் இம்மாதத்தில் தங்கள் வயல்களை உழவர். இந்த மாற்றம் சிலவேளை காற்றோடு வருவதுண்டு. காற்று மாறும்போது பெருங்காற்று வீசும். அதனாலேயே ‘ஆடிக்காற்றுக்கு அம்மியும் அசையும்’ என்று கூறுவர். இந்தக் காற்றுமாற்றத்தினை ‘ஆடி மறுக்கம்’ என்று கூறுவர். தமிழகத்திலும் ஆடி மிக முக்கியமான மாசமாகும். காவேரியில் இருந்து பெருக்குநீர் வருவதைக் குறிக்கும் பதினெட்டாம் பெருக்கு முக்கியமானதாகும். யாழிப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரையில் ஆடிப்பிறப்பு ஒரு முக்கிய வைபவ தினமாகும். அன்று ஆடிக்கூழ் காய்ச்சி உண்பர். இந்தப் பின்புலத்திலேயே ‘ஆடிக்கடல் தேடிப்பிடி’ என்ற பழமொழி வந்தது. மற்றைய மாதங்களைப்போல் காற்றுப் போக்கைக்கொண்டே மீன்பிடிக்க முடியாத

வகையில் ஆடி மறுக்கம் இருக்குமாதலால் மீனைத் தேடியே பிடித்தல் வேண்டும்.

ஆடி மாதத்தில் பெரும்பாலும் நீரோட்டம் தடைப்பட்டுவிடும். இதனால் கடற்பாசி, ஆணைச்சொறி போன்ற ‘கடற் தாவரங்கள்’ மேற்கிளம்பும். கரைவலையின் மடி நிறையப் பாசி, சொறி என்பன அடைக்கம். தொழிலாளரின் உணவுக்குக் ‘கறி’ ஆக்கு வதற்கு, சிறிதளவு மீனைப் பாசிக் குள்ளிருந்து தெரிந்து பொறுக்கித் தான் எடுக்கவேண்டும். எனவே இதை ஆடி ‘அறும்புக்காலம்’ என்றழைப்பது பேச்சு மரபு. இச்சொற்றொடரினுள் பசி, வறுமை, நோய், துன்பம் போன்ற பல செய்திகள் இருக்கும்.



பழமொழிகள் எல்லாவற்றையும் தனித் தனியே விபரிக்க முடியாமையினால், சில பழமொழிகள் மட்டும் எடுத்துக்காட்டுக்குத் தரப்படுகின்றன. இப்பழமொழிகளிற் பல யாழிப்பாணத்தின் பிற இடங்களிலும் வழக்கில் உள்ளனவாகும்.

அரிவாளும் ஆடிக்குடுவையும் ஆடி அரிவாளும் கிடக்கக் குடுவையும் கிடக்குது.

ஆட்டத் தெருவில் பிச்சை எடுக்க மோன் குந்தவளைக்கடலையில் பூசை கொடுக்கிறானாம்.

வேகுற உடலுக்கு வெள்ளி என்ன செவ்வாய் என்ன.

தனக்குத் தனக்கென்றால் - சளகு படக்குப்படக்கென்னுமாம்.

பங்குனிமாத வெயிலுக்குள்ளே பயணம் போறவனைப் பார்த்துக்கொண்டிருப்பதே பாவமாம்.

ஆனை முக்குது என்று முயலும் முக்க முடியமோ?

எச்சில் கையாலையும் காகம் கலைக்காதவன். வடலி வளர்த்துக் கள்ளுக் குடிக்கலாமோ? உழுகிற மாடு உள்ளூருக்குள் விலைப்படும்.

நல்ல மாட்டுக்கு ஒருக்கு நற்பெண்டாட்டிக்கு ஒரு வார்த்தை

பானையில் இருந்தால்தானே அகப்பையி லும் வரும்.

பாவல்கொட்டை போடச் சுரைக்காம் முளைக்குமோ?

நண்டுக்குச் சீவன் போறது நரிக்குக் கொண்டாட்டமாம்.

முட்டுக்குப் பெட்டை ஆடு முட்டுத் தீர்ந்தால் கடுவன் ஆடு.

ஏறின பனைக்கு வட்டுக்கொள்ளவில்லை இத்தி கட்டிக்கும் பாளை வந்திட்டுதோ என்று கேட்டானாம்.

நண்டு சினைச்சால் பொந்துக்குள் இராது பெண்டில் சினைச்சால் வீட்டுக்குள் இராள்.

கண்டறியாதவன் பெண்டிலைக் கட்டினால் காடு நாடு எல்லாம் கொண்டு திரிவானாம்.

அடியேன் கிணத்துத் தண்ணி குடியேன் அருவருத்து. தொடரும்...)



Math Tutorial 424

Answers to tutorial 423

$$1) \frac{8!}{5!3!} = 56$$

$$2) \sin^2 x - \sqrt{2} \cos x = \cos^2 x + \sqrt{2} \cos x + 2$$

$$2 \cos^2 x + 2\sqrt{2} \cos x + 1 = 0$$

$$(\sqrt{\cos x} + 1)^2 = 0, \cos x = -1/\sqrt{2}$$

$$x = 3\pi/4 \text{ or } 5\pi/4$$

b) since cosin have a period of  $2\pi$ ,

$$x = 2n\pi + 3\pi/4 \text{ or } x = 2n\pi + 5\pi/4$$

$$3) x = \log_3 25$$

$$3^x = 25, x \log 3 = \log 25$$

$$X = \log 25 / \log 3$$

$$X = 2.93$$

$$4) 163840 = 20(2)^{1/15}$$

$$163840/20 = 2^{1/15}$$

$$t/15 \log 2 = \log 8192$$

$$t/15 = \log 8192 / \log 2$$

$$= 3.91338999 / .30102999$$

= nearly 3 hrs and 15 mts

Tutorial 424

Questions

1) An object moves in a straight line with its position at time  $t$  seconds given by  $s(t) = -t^2 + 8t$  where  $t$  is measured in metres. Find the velocity when  $t=0$ ,  $t=4$  and  $t=6$

2) Tangents are drawn to the parabola  $y = x^2$  at  $(2, 4)$  and  $(-1/8, 1/64)$ . Prove that these lines are perpendicular

3) An athletic equipment supplier experiences weekly costs of  $C(X) = 1/3X^3 + 40X + 700$  IN PRODUCING  $X$  BASEBALLS GLOVES PER WEEK

A) Find the marginal cost  $C'(X)$

b) Find the production level  $x$ , at which the marginal cost is \$76 per glove

4) Find the projection of  $\vec{u} = (5, 6, -3)$  onto  $\vec{v} = (1, 4, 5)$

By Mr S.F. Xavier  
(Teacher) 6473409490/4167322228

# இழப்பியவளை...

16ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

இ. வெந்தை

“மரபுவகை நாட்டார் வழக்காறுகளுள் நிலைத்த தொடர் அமைப்புடையது விடுகதை. அதன் சொற்செறிவும் சுருங்கிய வடிவும் மக்களின் மனங்களை எளிதில் ஈர்க்கின்றது. விடுகதை என்பது ஒரு சொல் விளையாட்டு ஆகும். ஒரு சொல்லில் விடுகதைக்கு விடை அளித்தல் என்பது பொருள். விடுகதைக்குப் பிசி, பிஹிரி, புதிர், வெடி, அளிப்பாங்கதை எனப் பலசொற்கள் தமிழகத்தின் பல்வேறு பகுதிகளில் பயன்படுத்தப்படுகின்றன” (தே. லூர்து 1988: 49).

இலங்கைத் தமிழரிடையே பெரும்பாலும் இதை ‘நொடி’ என்று கூறுவர். உடல் நோகாமல் கையால் செய்கின்ற இலேசான வேலையின்போது பெரும்பாலும் நொடிப் பரிமாற்றம் நடைபெறும். கரைவலைத் தொழிலாளர் நெத்தலி (நெய்தோலி), கீரமங்கு, சாளைமங்கு, லாகன் முதலிய கருவாட்டுக் குவியல்களை, வட்டமாகச் சுற்றியிருந்து ‘கருவாடு தெரியும்’ போதும், கோயில்களிலும் பூசையம்மன்களிலும் மோதகம் பிடிக்கும்போதும், கிழந்த வலைகளைப் பொதும்போதும், புதியவை முடிக்கும்போதும் ஆண்கள் நொடிப்போட்டி நடத்துவார்.

பெண்கள் பனங்கிழங்குத் தோலை உரிக்கும்போதும், பனம் பழத்தைப் பிசைந்து பனங்கழியை எடுக்கும்போதும், பனங்கிழங்குக் குவியலை ஒடியலுக்காகக் கிழிக்கும்போதும், வரிசையாகக் குந்தி யிருந்து கருவாடு கூட்டும்போதும், விறகு,

பனங்கொட்டை முதலியவற்றைச் சேகரிப்ப தற்குக் காடுநோக்கி வரிசையாக நடந்து செல்லும்போதும், கிடூகு பின்னும்போதும், களை பிடுங்கும்போதும் இப்படியான நொடிகூறி விடைசொல்லிக் குதாகவிப்பர்.

இதன்மூலம் தொழில்மீதுள்ள அலுப்பு, பஞ்சி, சோம்பல், கண்ணயர்வு போன்ற வற்றை அகற்றி விடுகின்றனர். நேரம் போவது தெரியாமல் தொழிலை முடித்து விடுகின்றனர். அத்தோடு அறிவையும் பெறுகின்றனர். ஒரே நேரத்தில் ‘அளிப்பும் எடுப்பும்’ நடைபெறுகின்றது.



இவ்வுரில் வழங்கும், பின்வரும் சில நொடிகளினாடு அச்சுறுக்கத்தின் தகவல்கள் சிலவற்றைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்: காட்டுக்குள் கறுப்பியும், சிவப்பியும் கண்ணைக் கண்ணைக் காட்டுகின்றனர். விடை: அ. ஈச்சங்காயும் பழமும் ஆ. நாவல்காயும் பழமும்

தொம் எண்டான் தொப்பி கழன்டாள் விடை: பனம் பழம்

உச்சாரம் கொப்பில் உலக்கை தூங்குவது. விடை: முருங்கைக்காய்

பூக்கும் காய்க்கும் கலகலக்கும் காகம் இருக்கக் கொப்பில்லை. விடை: நெற்கதிர். (மட்டக்களாப்பில் இதற்கு விடை: கிலுகிலுப்பை).

இ. கறைவகை அங்கா

அம்பா என்பது மீன்பிடியில் ஈடுபட்டுள் ஓர் ஒருங்கு சேர்ந்து உடற்சிரமமான ஒரு மீன்பிடிச் செயற்பாட்டில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கும்போது வேலைப்பழுவை மற்பதற்கும் தொடர்ந்து உற்சாகமாகத் தொழிற்படுவதற்குப் பாடும் பாடலாகும். அம்பா என்ற சொல்லின் இந்நிலைப்பட்ட பொருள் யாது என்பது தெரியவில்லை. இருப்பினும் கடலை அன்னயாகப் பாவித்துப் பாடும் பாடல் முறையின் எச்சமாக இருக்கலாம்.

இன்றைய நிலையில் ஆழியவளையில் கரைவலைத் தொழிலின்போது இடம் பெறும் பல்வேறு வேலைப்பழுக் கட்டங் களில் அம்பா பாடப்படும். இங்குள்ள பாடல் முறைவழியின்படி அந்தச் சிரமத் தொழிலில் ஈடுபடும் பல தொழிலாளர் களுள் ஏதோ ஒரு வகையில் முக்கியம் பெறும் ஒரு கருமத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும்

ஒருவர் முதல் அடியைப் பாட அதே குழுமத்திலுள்ள இன்னொருவர் அதன் தொடர் அடியைப் பாடுவார். ஒவ்வொரு அடியைப் பாடும்பொழுதும் ஏறத்தாழச் சீர்ச்சாக இரு பிரிவுகளாக வரும். அந்தச் சீரிடையில் ஏறத்தாழச் சீர்ச்சாக ஒத்திசையாக எல்லோரும் ‘ரையா’ சொல்லுவர் எடுத்துக்காட்டாக: ஆளில்லா என் வலைக்கு - ரையா ஆராரோ மண்டாடி - ரையா என்பதைக் கூறலாம்.

வேலைத்துறிதம் கூடக்கூட பாட்டின் வேகமும் கூடும். மிகச் சிரமமான காரியம் செய்யப்படும் பொழுதோ அல்லது தொகையாக மீன்பட்ட இடத்தோ வலை இழுவையின் வேகம் அதிகரிக்க அதிகரிக்கத் தூஷணை வார்த்தைகளின் பயன்பாடு அம்பாவில் அதிகரிப்பதைக் காணலாம்.

## கல்வி ஒன்று கடைச்தெருவில்

கல்விக்கூடங்களை சில

கயமைக் குணத்தினர்

கலவிக்கூடங்களாகியது அவைம்

பள்ளி ஒறைகள் சில

பண்பற்ற மாக்களால்

பள்ளியறை ஆனதொரு அவைம்

அரும்பெரும் கல்வியாளர்கள்

டைஞ்சமையை நீக்கி அங்கு

மரசியலார் புகுந்தொரு அவைம்.

கள்ளுங்கு போதையோடு

பள்ளிக்குள் வந்து ஒசிரியீர்

பாடம்நடத்திடும் ஓர் அவைம்

பள்ளிக் கட்டணமரின்று

கொள்ளளவுயாக்கும் கூட்டம்

பள்ளிகள் நடத்துகின்ற அவைம்.

மதிப்பெண்ணே குறியென்று



சர்வதேச கல்வி நாள் -ஜனவரி 24, 2021

மாணவரை மழுங்கூக்கும் மதிகெட்ட கூட்டமாரு அவைம் அத்தனையும் தெரிந்திருந்தும் அக்கிரமம் களையாமல் அரசாங்கம் இருக்குமிமாரு அவைம் கடத்திலையில் உள்ளவரையும் கடத்தேற்றும் கல்வி னிற்று கடத்திக்கூவில் நிற்பது பெரும் அவைம்.

கிளை கீத்து சேநு சப்ரஸ்யர்

Welcome new patients of all ages since 2000 at...

Dr. Jeyapalan, BDS., DDS.  
(University of Toronto) Dentist  
**416 492 3775**

**Bridletowne Dental**

385 Silver Star Blvd, Suite 217 Scarborough, M1V 0E3  
(Midland & McNicoll, MAXUM Building, In the RONA PLAZA)  
[www.bridletownedental.com](http://www.bridletownedental.com)



**PLUS YOU**  
**DRIVING SCHOOL**

CERTIFIED ROAD SAFETY INSTRUCTOR

NOW HIRING  
DRIVING INSTRUCTORS

Training will be provided

For more Info:

**Balan 416.999.7727**



வீடு வாடகைக்கு...

வாங்க...

விற்க...

**Vasanta Raviendren**

Realtor/Financial Advisor

**Cell: 416-716-1540**

[vasanta.raviendren@gmail.com](mailto:vasanta.raviendren@gmail.com)

**Mega Financial Group**

**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage\***

5215 Finch Ave East, Unit 203 Toronto ON M1S 0C2

Life Insurance

Non Medical

Super Visa

Non Medical

RESP

RESP

Super Visa

Non Medical

Life Insurance

Non Medical

Super Visa

Non Medical

RESP

Coaching • Yoga • Meditation • Healing • Astro Guidance



**Varany Sivathasan**

Life Coach • Healer

Yoga & Meditation Instructor

**416.875.0553**

[info@ssevolve.com](mailto:info@ssevolve.com)

Unit 8, 151 Nashdene Court, Scarborough, ON M1V 2T3



# MORTGAGE SOLUTIONS / SAVE UPTO 75% REFINANCE

**MONTHLY  
SAVING**

**\$ 2,409**

	Before	After
Mortgage Payment	\$320,000 @ 2.90%	\$1,498.02
Auto Loan	\$21,000 @ 7.50%	\$764.25
Line of Credit - 1	\$16,000 @ 6.50%	\$566.67
Line of Credit - 2	\$12,500 @ 7.00%	\$447.92
Credit Card - 1	\$ 8,800 @12.00%	\$352.00
Credit Card - 2	\$ 5,200 @ 19.00%	\$238.34
Store Card	\$ 3,000 @ 24.00%	\$150.00
New Mortgage	\$386,500 @ 2.9%	\$1,605.00
Total Debt		\$ 386,500.00
Total Payment		\$4,014.20
		\$1,524.55



**KIRUBA THANABALASINGHAM**

Mortgage Agent Lic# M12002440

[info@mortgagesolutions.ca](mailto:info@mortgagesolutions.ca)

[www.MortgageSolutions.ca](http://www.MortgageSolutions.ca)

Ultimate Mortgage and Finance Solutions Inc. Lic#11995

**Prime + 1% / \$50,000  
Lower Rate / EQUITY LOAN**

**GET APPROVED  
WITHIN 24 HOURS**

**416.298.2777**

**\$ 375**  
Mo.

**MARKHAM & STEELES - BLUE BUILDING**

B105 - 3341 Markham Road, Toronto, ON M1X 0A5